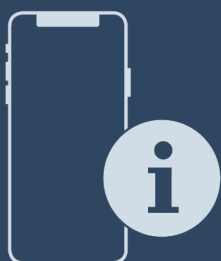




Οδηγίες χρήσης

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Περιεχόμενα

1	Πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις....	3
1.1	Ενδεειγμένη χρήση.....	3
1.2	Κλιματικές ζώνες.....	3
1.3	Ομάδα χρηστών.....	3
1.4	Εγκατάσταση και θέση σε λειτουργία.....	3
1.5	Ασφαλής χρήση της συσκευής.....	3
1.6	Καθαρισμός.....	4
1.7	Βλάβες, ζημιές και επισκευές.....	4
1.8	Απόρριψη.....	4
1.9	Συμμόρφωση.....	4
1.10	Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH.....	4
1.11	Βάση δεδομένων EPREL.....	4
1.12	Άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα.....	4
1.13	Ανταλλακτικά.....	4
1.14	Σύμβολα στη συσκευή.....	4
1.15	Επίπεδα προειδοποίησης.....	5
2	Η συσκευή με μία ματιά.....	5
2.1	Αντικείμενο παράδοσης.....	5
2.2	Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού.....	5
2.3	SmartDevice.....	5
3	Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch.....	6
3.1	Πλοήγηση και επεξεργασία συμβόλων.....	6
3.2	Μενού.....	6
3.3	Λειτουργία αδράνειας.....	7
4	Έναρξη λειτουργίας.....	7
4.1	Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία).....	7
5	Αποθήκευση.....	7
5.1	Υποδείξεις για την αποθήκευση.....	7
5.2	Σχέδιο αποθήκευσης.....	7
6	Εξοικονόμηση ενέργειας.....	8
7	Χειρισμός.....	8
7.1	Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων.....	8
7.1.1	Ένδειξη κατάστασης.....	8
7.1.2	Σύμβολα ενδείξεων.....	8
7.1.3	Ηχητικά σήματα.....	9
7.2	Λειτουργίες συσκευής.....	9
7.2.1	Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής.....	9
7.2.2	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής.....	9
7.2.3	WLAN.....	10
7.2.4	Θερμοκρασία.....	11
7.2.5	Μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας.....	11
7.2.6	SabbathMode.....	12
7.2.7	HumiditySelect.....	12
7.2.8	Φωτεινότητα οθόνης.....	13
7.2.9	Συναγερμός πόρτας.....	13
7.2.10	Συναγερμός φωτισμού *.....	14
7.2.11	Alarm Sound.....	14
7.2.12	Key Sound.....	14
7.2.13	Κλείδωμα οθόνης.....	14
7.2.14	PIN οθόνης.....	15
7.2.15	Γλώσσα.....	16
7.2.16	Πληροφορίες συσκευής και λογισμικού.....	16
7.2.17	Υπενθύμιση.....	17
7.2.18	Λειτουργία επίδειξης.....	17
7.2.19	Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.....	18
7.3	Μηνύματα.....	18
7.3.1	Προειδοποιήσεις.....	18
7.3.2	Υπενθυμίσεις.....	20
8	Εξοπλισμός.....	20
8.1	Ξύλινη σχάρα.....	20
8.2	Ετικέτες επιγραφής.....	21
9	Συντήρηση.....	21
9.1	Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir.....	21
9.2	Καθαρισμός της συσκευής.....	22

10	Βοήθεια στον πελάτη.....	22
10.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	22
10.2	Θόρυβοι λειτουργίας.....	23
10.3	Τεχνική βλάβη.....	23
10.4	Σέρβις.....	24
10.5	Πινακίδα τύπου.....	25
11	Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.....	25
12	Απόρριψη.....	25
12.1	Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη.....	25
12.2	Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.....	25

Ο κατασκευαστής εργάζεται συνεχώς για την ανάπτυξη και τη βελτίωση όλων των τύπων και των μοντέλων. Σας ευχαριστούμε επομένως για την κατανόησή σας, ότι διατηρούμε το δικαίωμα τροποποιήσεων στον σχεδιασμό, τον εξοπλισμό και την τεχνολογία των συσκευών.

Σύμβολο	Επεξήγηση
	Διαβάστε τις οδηγίες Για να γνωρίσετε όλα τα πλεονεκτήματα της νέας συσκευής σας, διαβάστε προσεκτικά όλες τις υποδείξεις σε αυτές τις οδηγίες.
	Πρόσθετες πληροφορίες στο διαδίκτυο Στο διαδίκτυο θα βρείτε τις ψηφιακές οδηγίες με συμπληρωματικές πληροφορίες και σε άλλες γλώσσες μέσω του κώδικα QR στην μπροστινή σελίδα των οδηγιών ή εισάγοντας τον αριθμό σέρβις στη διεύθυνση home.liebherr.com/fridge-manuals . Τον αριθμό σέρβις θα τον βρείτε στην πινακίδα τύπου: Fig. Ενδεικτική απεικόνιση
	Έλεγχος συσκευής Ελέγξτε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στον έμπορο ή στην εξυπηρέτηση πελατών.
	Αποκλίσεις Οι οδηγίες ισχύουν για περισσότερα μοντέλα, ενδέχεται να υπάρχουν αποκλίσεις. Οι ενότητες που αφορούν μόνο συγκεκριμένες συσκευές επισημαίνονται με αστερίσκο (*).
	Οδηγίες ενεργειών και αποτελέσματα ενεργειών Οι οδηγίες ενεργειών επισημαίνονται με ένα ▶. Τα αποτελέσματα ενεργειών επισημαίνονται με ένα ▷.
	Βίντεο Βίντεο για τις συσκευές είναι διαθέσιμα στο κανάλι YouTube της Liebherr-Hausgeräte.

Άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα:

Η συσκευή έχει στοιχεία λογισμικού, τα οποία χρησιμοποιούν άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα. Για πληροφορίες για τις άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα μπορεί να ανατρέξετε εδώ: home.liebherr.com/open-source-licences

Αυτές οι οδηγίες χρήσης ισχύουν για:

UWgb	3631
	3632

1 Πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις

Φυλάξτε σχολαστικά αυτές τις πληροφορίες χρήστη, ώστε να μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ανατρέχετε σε αυτές.

Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλον, παραδώστε του και αυτές τις πληροφορίες χρήστη στον επόμενο ιδιοκτήτη.

Για να χρησιμοποιείτε σωστά και με ασφάλεια τη συσκευή, διαβάστε πριν την εγκατάσταση και τη χρήση σχολαστικά αυτές τις πληροφορίες χρήστη. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις υποδείξεις προειδοποίησης που περιέχουν. Είναι σημαντικές, για να μπορείτε να εγκαταστήσετε και να λειτουργείτε τη συσκευή με ασφάλεια και απρόσκοπτα.

1.1 Ενδεδειγμένη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακό και σε παρόμοια περιβάλλοντα, όπως π.χ.:

- σε κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας
- σε αγροτικό περιβάλλον και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα καταλύματα
- σε ξενώνες με πρωινό
- σε κέτερινγκ και παρόμοιες χρήσεις χονδρικού εμπορίου

Λοιπές χρήσεις:

- Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την αποθήκευση κρασιών.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων.
- Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για εντοιχισμό κάτω από τον πάγκο.

Απαγορεύεται οποιοσδήποτε άλλος τρόπος χρήσης.

1.2 Κλιματικές ζώνες

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί, ανάλογα με την κλιματική ζώνη, για λειτουργία μέσα σε συγκεκριμένα όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Η κλιματική ζώνη που αντιστοιχεί στη συσκευή σας αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.

Υπόδειξη

- Για την εξασφάλιση μιας απρόσκοπτης λειτουργίας, τηρείτε τις αναφερόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος.

Κλιματική ζώνη	για θερμοκρασίες περιβάλλοντος από
SN	10 °C έως 32 °C
N	16 °C έως 32 °C
ST	16 °C έως 38 °C
T	16 °C έως 43 °C
SN-ST	10 °C έως 38 °C
SN-T	10 °C έως 43 °C

1.3 Ομάδα χρηστών

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά μεγαλύτερα των 8 ετών, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες

ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να εκτελούν χωρίς επίβλεψη τον καθαρισμό και τη συντήρηση χρήστη.

1.4 Εγκατάσταση και θέση σε λειτουργία

- Εντοιχίζετε και συνδέετε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στις πληροφορίες χρήστη.
- Εντοιχίζετε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες στις πληροφορίες χρήστη, για την αποφυγή μιας ανατροπής της συσκευής.
- Μην κλείνετε τα ανοίγματα αερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στο περίβλημα εντοιχισμού.
- Μην προκαλείτε ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή τροφοδοτικά στην πίσω πλευρά της συσκευής.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ρεύμα. Πρέπει να βρίσκεται εκτός της πίσω πλευράς της συσκευής.

1.5 Ασφαλής χρήση της συσκευής

- Μην αποθηκεύετε στη συσκευή εκρήξιμες ουσίες, όπως για παράδειγμα δοχεία σπρέι με εύφλεκτο προωθητικό αέριο. Μπορείτε να αναγνωρίσετε αυτά τα σπρέι από τις τυπωμένες πληροφορίες περιεχομένων ή το σύμβολο της φλόγας. Τα αέρια που ενδεχομένως θα διαρρέυσουν μπορούν να αναφλεγούν από ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Κρατάτε μακριά από τη συσκευή αναμμένα κεριά, αναμμένες λάμπες και άλλα αντικείμενα με γυμνές φλόγες, ώστε να μην προκληθεί από αυτά ανάφλεξη της συσκευής.
- Αποθηκεύετε οινοπνευματώδη ποτά ή άλλα δοχεία που περιέχουν οινόπνευμα μόνο ερμητικά κλειστά. Το οινόπνευμα που ενδέχεται να διαρρεύσει, μπορεί να αναφλεγεί από ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Αποφεύγετε την παρατεταμένη επαφή του δέρματος με ψυχρές επιφάνειες ή τρόφιμα για ψύξη/κατάψυξη. Για προστασία, χρησιμοποιήστε π.χ. γάντια.
- Το περιεχόμενο ψυκτικό (στοιχεία στην πινακίδα τύπου) είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Εάν διαρρεύσει ψυκτικό μπορεί να αναφλεγεί.
 - Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης.
 - Μην χρησιμοποιείτε πηγές ανάφλεξης στο εσωτερικό της συσκευής.
 - Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον εσωτερικό χώρο της συσκευής (π.χ. ατμοκαθαριστές, συσκευές θέρμανσης).
 - Εάν διαρρεύσει ψυκτικό: Απομακρύνετε γυμνές φλόγες ή πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά στο σημείο της διαρροής. Αερίστε καλά τον χώρο. Ενημερώστε το σέρβις.
- Ανοίγετε την πόρτα μόνο για λίγο. Έτσι αποφεύγετε την αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής.
- Όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μην βάζετε τα χέρια ανάμεσα στην πόρτα και στη συσκευή. Ενδέχεται να παγιδευτούν τα δάχτυλα.
- Η τιμή της θερμοκρασίας στη θερμότερη περιοχή της συσκευής μπορεί να είναι υψηλότερη από τη ρυθμισμένη τιμή θερμοκρασίας.

1.6 Καθαρισμός

- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες, οι οποίες έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.
- Καθαρίζετε τακτικά την αποστράγγιση του νερού απόψυξης.
- Μην χρησιμοποιείτε για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή ατμοκαθαριστές, γυμνές φλόγες ή σπρέι απόψυξης.
- Μην απομακρύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.

1.7 Βλάβες, ζημιές και επισκευές

- Εάν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, αντικαταστήστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αναθέτετε την εκτέλεση επισκευών και επεμβάσεων στη συσκευή μόνο στο σέρβις ή σε άλλο, εκπαιδευμένο για αυτόν τον σκοπό, εξειδικευμένο προσωπικό.
- Σε βλάβες και σφάλματα στη συσκευή, τραβήξτε το φως από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια. Όταν αποσυνδέετε το φως τροφοδοσίας, πιάνετε πάντα το φως. Μην τραβάτε από το καλώδιο.

1.8 Απόρριψη

- Η συσκευή περιέχει πολύτιμα υλικά και επισημαίνεται με ένα αντίστοιχο σύμβολο. (βλέπε 1.14 Σύμβολα στη συσκευή)
 - Μην απορρίπτετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα.
 - Απορρίψτε δωρεάν τη συσκευή στις τοπικές επιχειρήσεις ανακύκλωσης / ανακυκλώσιμων μέσω των κάδων συλλογής της κατηγορίας 1.
 - Με την αγορά μιας καινούργιας συσκευής επιστρέψτε την παλιά συσκευή δωρεάν στο εμπόριο.
 - Ενημερωθείτε για τις δυνατότητες επιστροφής.
- Εάν η συσκευή περιέχει λάμπες, τις οποίες μπορείτε να αφαιρέσετε μόνοι σας και χωρίς να καταστραφούν:
 - Αφαιρέστε τις λάμπες πριν την απόρριψη.
 - Απορρίψτε τις λάμπες μέσω των εκάστοτε συστημάτων συλλογής.
- Στη συσκευή σας ενδέχεται να υπάρχουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.
 - Διαγράψτε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πριν την απόρριψη.
- Η συσκευή περιέχει ψυκτικό (στοιχεία στην πινακίδα τύπου) και λάδι. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.
 - Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης.
 - Απορρίπτετε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στις πληροφορίες χρήστη.

1.9 Συμμόρφωση

Το κύκλωμα ψυκτικού έχει ελεγχθεί ως προς τη στεγανότητα. Η συσκευή ικανοποιεί σε συναρμολογημένη κατάσταση τους σχετικούς κανόνες ασφαλείας καθώς και τις σχετικές οδηγίες.

Για την αγορά Η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.*

Για την αγορά Η συσκευή συμμορφώνεται με τους κανονισμούς Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.Liebherr.com

1.10 Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH

Από τον παρακάτω σύνδεσμο μπορείτε να ελέγξετε, εάν η συσκευή σας περιέχει ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH:

home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 Βάση δεδομένων EPREL

Από 1η Μαρτίου 2021, οι πληροφορίες για τη σήμανση κατανάλωσης ενέργειας και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού υπάρχουν στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Πρόσβαση στη βάση δεδομένων προϊόντων έχετε από τον ακόλουθο σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu/>. Θα σας ζητηθεί να εισάγετε το αναγνωριστικό του μοντέλου. Το αναγνωριστικό του μοντέλου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

1.12 Άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα

Η συσκευή έχει στοιχεία λογισμικού, τα οποία χρησιμοποιούν άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα. Για πληροφορίες για τις άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα μπορεί να ανατρέξετε εδώ:

home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Ανταλλακτικά

Η διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για λειτουργικά εξαρτήματα και εξαρτήματα με δυνατότητα αποθήκευσης του εξοπλισμού ανέρχεται σε 15 έτη.

1.14 Σύμβολα στη συσκευή

	Αυτό το σύμβολο μπορεί να βρίσκεται στον συμπιεστή. Αναφέρεται στο λάδι που περιέχει ο συμπιεστής και παραπέμπει στον εξής κίνδυνο: Ενδέχεται να είναι θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Στην κανονική λειτουργία δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος. Μην αφαιρείτε αυτό το σύμβολο.
	Προειδοποίηση: Κίνδυνος πυρκαγιάς από εύφλεκες ουσίες. Αυτό το σύμβολο βρίσκεται στον συμπιεστή και ενδέχεται να υπάρχει επιπρόσθετα σε άλλα σημεία στη συσκευή. Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί για εύφλεκες ουσίες. Μην αφαιρείτε αυτό το σύμβολο.
	Αυτό ή ένα παρόμοιο σύμβολο μπορεί να υπάρχει στην πίσω πλευρά της συσκευής. Παραπέμπει στο γεγονός ότι στην πόρτα και/ή στο περίβλημα υπάρχουν μονωτικά πάνελ κενού (VIP) ή πάνελ περλίτη. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Μην αφαιρείτε αυτό το σύμβολο.



Αυτό το σύμβολο υπάρχει πάνω στην πινακίδα τύπου. Παραπέμπει στο γεγονός ότι η συσκευή περιέχει πολύτιμα μέταλλα και ότι δεν επιτρέπεται να απορρίπτετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα.
(βλέπε 1.8 Απόρριψη)

Fig. 1 Ενδεικτική απεικόνιση μπροστινής πλευράς

Εξοπλισμός

- | | |
|-------------------------|---|
| (1) Πινακίδα τύπου | (5) Αποχέτευση νερού απόψυξης |
| (2) Σχάρα | (6) Στοιχεία χειρισμού και ένδειξη θερμοκρασίας |
| (3) Ρυθμιζόμενο πόδι | (7) Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir |
| (4) Εσωτερικός φωτισμός | (8) Κλειδαριά |

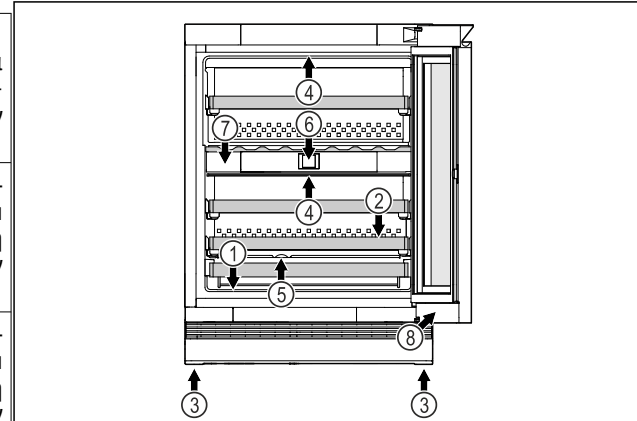


Fig. 2 Ενδεικτική απεικόνιση μπροστινής πλευράς

Εξοπλισμός

- | | |
|-------------------------|---|
| (1) Πινακίδα τύπου | (5) Αποχέτευση νερού απόψυξης |
| (2) Σχάρα | (6) Στοιχεία χειρισμού και ένδειξη θερμοκρασίας |
| (3) Ρυθμιζόμενο πόδι | (7) Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir |
| (4) Εσωτερικός φωτισμός | (8) Κλειδαριά |

1.15 Επίπεδα προειδοποίησης

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Επισημαίνει μια άμεση επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα έχει ως συνέπεια τον θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν την αποτρέψετε.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια τον θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν την αποτρέψετε.
	ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ	Επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια ελαφρούς ή μέτριους τραυματισμούς, εάν δεν την αποτρέψετε.
ΠΡΟΣΟΧΗ		Επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια υλικές ζημιές, εάν δεν την αποτρέψετε.
Υπόδειξη		Επισημαίνει χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές.

2 Η συσκευή με μία ματιά

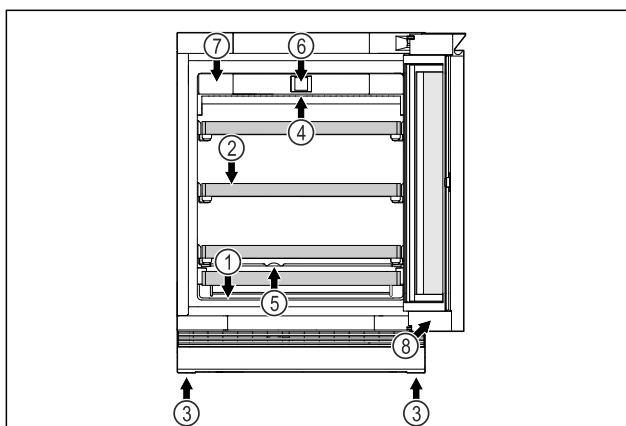
2.1 Αντικείμενο παράδοσης

Ελέγξτε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στον έμπορο ή στην Εξυπηρέτηση πελατών. (βλέπε 10.4 Σέρβις)

Στην παράδοση περιλαμβάνονται τα εξής μέρη:

- Εντοιχιζόμενη συσκευή
- Εξοπλισμός (ανάλογα με το μοντέλο)
- Υλικό εγκατάστασης (ανάλογα με το μοντέλο)
- «Quick Start Guide»
- Φυλλάδιο σέρβις

2.2 Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού



2.3 SmartDevice

Το SmartDevice είναι η λύση δικτύωσης για τον συντηρητή κρασιών σας.

Εάν η συσκευή σας είναι συμβατή με SmartDevice ή προετοιμασμένη για αυτό, μπορείτε να εντάξετε τη συσκευή σας γρήγορα και εύκολα στο WLAN σας. Με την εφαρμογή SmartDevice μπορείτε να χειρίζεστε τη συσκευή σας από μια κινητή τερματική συσκευή. Στην εφαρμογή SmartDevice έχετε στη διάθεσή σας πρόσθετες λειτουργίες και δυνατότητες ρύθμισης.

Συσκευή συμβατή με SmartDevice:*

Η συσκευή σας είναι συμβατή με την εφαρμογή SmartDevice. Για να μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας με το WLAN, πρέπει να κατεβάσετε την εφαρμογή SmartDevice.*

Συσκευή προετοιμασμένη για SmartDevice:*

Η συσκευή σας είναι προετοιμασμένη για τη χρήση με το SmartDeviceBox. Πρέπει πρώτα να αγοράσετε και να εγκαταστήσετε το SmartDeviceBox. Για να μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας με το WLAN, πρέπει να κατεβάσετε την εφαρμογή SmartDevice.*

Περισσότερες πληροφορίες για το SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Προμηθευτείτε το SmartDeviceBox στο κατάστημα Liebherr-Hausgeräte.*

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html*

Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch

Λήψη εφαρμογής
SmartDevice:



Μετά την εγκατάσταση και τη διαμόρφωση της εφαρμογής SmartDevice μπορείτε να εντάξετε τη συσκευή σας με τη βοήθεια της εφαρμογής SmartDevice και της λειτουργίας συσκευής WLAN (βλέπε 7.2.3 WLAN) στο WLAN σας.

Υπόδειξη

Στις ακόλουθες χώρες δεν είναι διαθέσιμη η λειτουργία SmartDevice: Ρωσία, Λευκορωσία, Καζακστάν.

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το SmartDeviceBox.*

3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch

Χειρίζεστε τη συσκευή σας με την οθόνη Touch. Με την οθόνη Touch (στη συνέχεια αναφέρεται ως οθόνη) επιλέγετε τις λειτουργίες της συσκευής με πάτημα. Εάν για 10 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει είτε στο υπερκείμενο μενού είτε απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.

3.1 Πλοήγηση και επεξήγηση συμβόλων

Στις εικόνες χρησιμοποιούνται διάφορα σύμβολα για την πλοήγηση με την οθόνη. Στον ακόλουθο πίνακα περιγράφονται αυτά τα σύμβολα.

Σύμβολο	Περιγραφή
	Πάτημα βέλους πλοήγησης εμπρός: Μετακίνηση ένα μενού προς τα εμπρός.
	Πάτημα βέλους πλοήγησης πίσω: Μετακίνηση ένα μενού προς τα πίσω.
	Παρατεταμένο πάτημα βέλους πλοήγησης πίσω 3 δευτερόλεπτα: Επιστροφή στο κύριο μενού ή από το μενού ρυθμίσεων στην ένδειξη κατάστασης.
	Επανελημμένο διαδοχικό πάτημα βέλους πλοήγησης: Πλοήγηση στο μενού μέχρι την επιθυμητή λειτουργία.
	Πάτημα συμβόλου επιβεβαίωσης: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας. Άνοιγμα υπομενού.

Σύμβολο	Περιγραφή
	Πάτημα συμβόλου επιβεβαίωσης σε συνδυασμό με το σύμβολο επιστροφής: Επιστροφή κατά ένα επίπεδο μενού.
	Βέλος με ρολόι: Μεσολαβούν περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.
	Βέλος με αναφορά χρόνου: Μεσολαβεί ο αναφερόμενος χρόνος μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.
	Άνοιγμα συμβόλου «Μενού ρυθμίσεων»: Πλοήγηση στο μενού ρυθμίσεων και άνοιγμα μενού ρυθμίσεων. Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στο μενού ρυθμίσεων προς την επιθυμητή λειτουργία. (βλέπε 3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων)
Καμία ενέργεια εντός 10 δευτερολέπτων	Εάν για 10 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει είτε στο υπερκείμενο μενού είτε απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.
Κλείστε και ανοίξτε ξανά την πόρτα.	Εάν κλείσετε και ανοίξετε αμέσως ξανά την πόρτα, η ένδειξη επιστρέφει απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.

Παρατήρηση: Οι εικόνες της οθόνης εμφανίζονται με αγγλικούς όρους.

3.2 Μενού

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι καταμελημένες σε διάφορα μενού.

Μενού	Περιγραφή
Κύριο μενού	Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή βρίσκεστε αυτόματα στο κύριο μενού. Από εδώ μετακινείστε στις σημαντικότερες λειτουργίες συσκευής, στο μενού ρυθμίσεων και στο διευρυμένο μενού.
 Settings Μενού ρυθμίσεων	Στο μενού ρυθμίσεων υπάρχουν πρόσθετες λειτουργίες συσκευής για τη ρύθμιση της συσκευής σας. (βλέπε 3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων)

3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων

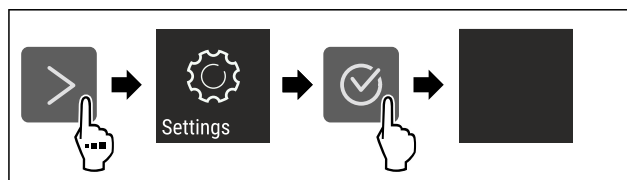


Fig. 3 Ενδεικτική απεικόνιση

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Το μενού ρυθμίσεων είναι ανοιχτό.
- ▶ Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στην επιθυμητή λειτουργία.

3.3 Λειτουργία αδράνειας

Εάν δεν ακουμπήσετε την οθόνη για 1 λεπτό, η οθόνη μεταβαίνει στη λειτουργία αδράνειας. Στη λειτουργία αδράνειας είναι μειωμένη η φωτεινότητα της οθόνης.

3.3.1 Τερματισμός λειτουργίας αδράνειας

- ▶ Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο πλοήγησης.
- ▶ Η λειτουργία αδράνειας έχει τερματιστεί.

4 Έναρξη λειτουργίας

4.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία)

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η συσκευή είναι τοποθετημένη και συνδεδεμένη.
- Όλες οι αυτοκόλλητες ταινίες, οι αυτοκόλλητες μεμβράνες και οι προστατευτικές μεμβράνες καθώς και οι ασφάλειες μεταφοράς μέσα και έξω από τη συσκευή έχουν αφαιρεθεί.

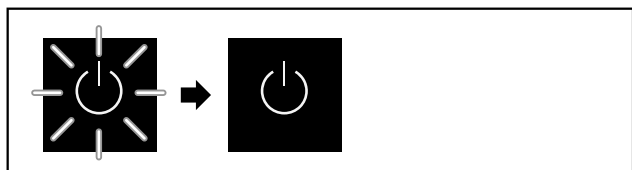


Fig. 4 Ενδεικτική απεικόνιση

Το σύμβολο Standby αναβοσβήνει, μέχρι να ολοκληρωθεί η θέση σε λειτουργία.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.

Εάν η συσκευή παραδίδεται με τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, πρέπει κατά τη θέση σε λειτουργία να επιλέξετε πρώτα την γλώσσα της οθόνης.

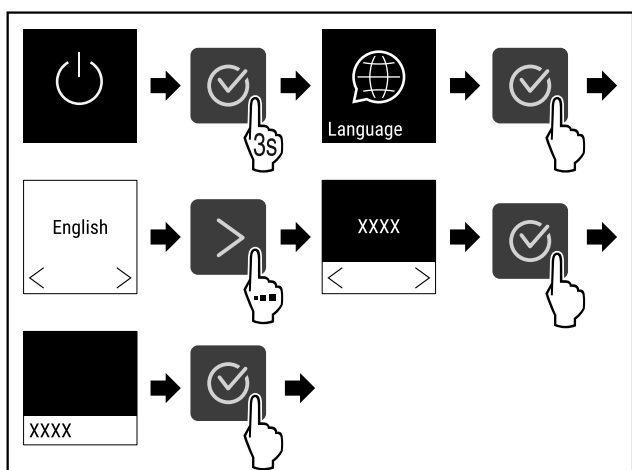


Fig. 5

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

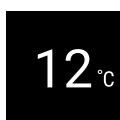


Fig. 6 *



Fig. 7 *

- ▶ Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, μόλις εμφανιστεί η θερμοκρασία στην οθόνη.
- ▶ Η ένδειξη θερμοκρασίας αναβοσβήνει μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.

5 Αποθήκευση

5.1 Υποδείξεις για την αποθήκευση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ηλεκτρικές συσκευές!

Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον χώρο τροφίμων της συσκευής σας, ενδέχεται να προκαλέσουν πυρκαγιά.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο χώρο τροφίμων της συσκευής, εφόσον αυτές δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Υπόδειξη

Όταν ο αερισμός δεν είναι επαρκής, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και μειώνεται η απόδοση ψύξης.

- ▶ Διατηρείτε πάντα ελεύθερες τις σχισμές αερισμού.

Προσέξτε τις ακόλουθες οδηγίες για την αποθήκευση:

- Διατηρείτε ελεύθερες τις σχισμές αερισμού στον ανεμιστήρα.

5.2 Σχέδιο αποθήκευσης

5.2.1 UWgb 3631

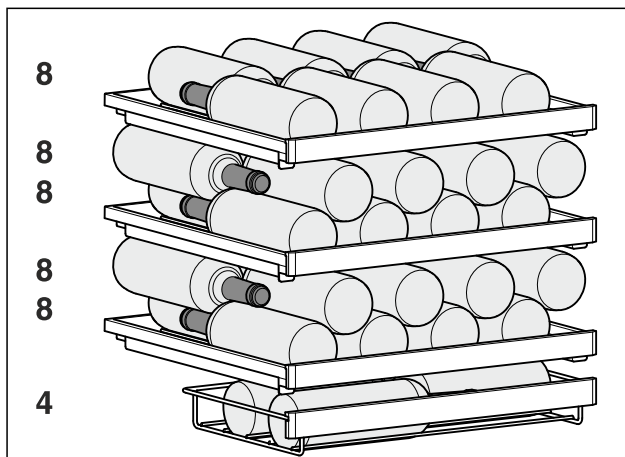


Fig. 8 Συνολικά 44 φιάλες (0,75 l φιάλες κρασιού μπορντό σύμφωνα με το πρότυπο NF H 35-124)

5.2.2 UWgb 3632

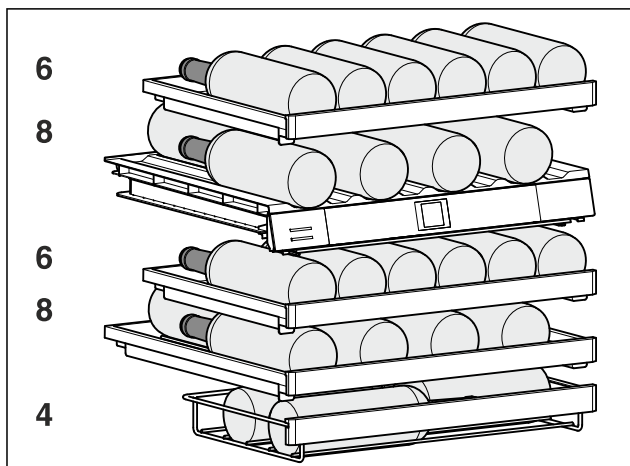


Fig. 9 Συνολικά 32 φιάλες (0,75 l φιάλες κρασιού μπορούν σύμφωνα με το πρότυπο NF H 35-124)

5.2.3 Χρήση στηρίγματος φιαλών*

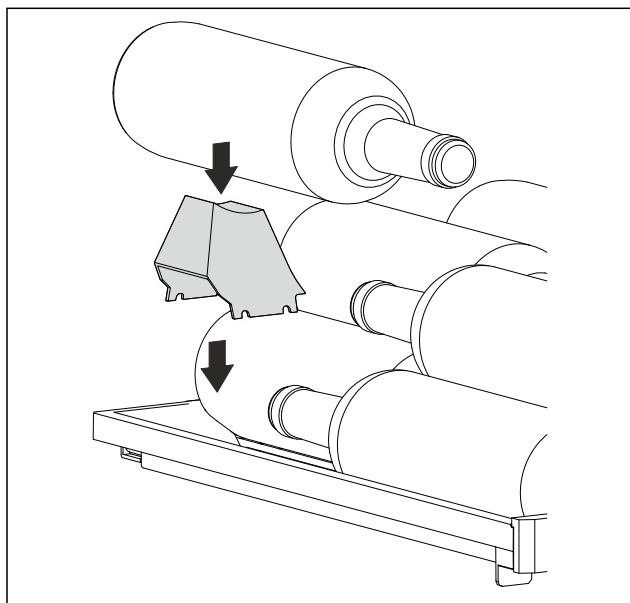


Fig. 10

6 Εξοικονόμηση ενέργειας

- Φροντίζετε να υπάρχει πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα ή τα πλέγματα εξαερισμού.
- Διατηρείτε πάντα ελεύθερα τα ανοίγματα του ανεμιστήρα.
- Μην εντοιχίζετε τη συσκευή ούτε σε σημείο με άμεση ηλιακή ακτινοβολία ούτε δίπλα σε καλοριφέρ ή παρόμοια συσκευή.
- Εάν εντοιχίσετε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από έναν φούρνο, μπορεί να αυξηθεί ελαφρώς η κατανάλωση ενέργειας. Εξαρτάται από τη διάρκεια χρήσης και την ένταση χρήσης του φούρνου.
- Η κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τις συνθήκες τοποθέτησης π.χ. τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Σε περίπτωση θερμότερης θερμοκρασίας του περιβάλλοντος ενδέχεται να αλλάξει η κατανάλωση ενέργειας.
- Ανοίγεται τη συσκευή για όσο το δυνατόν μικρότερο διάστημα.
- Όσο πιο χαμηλά είναι ρυθμισμένη η θερμοκρασία, τόσο μεγαλύτερη είναι η κατανάλωση ενέργειας.

7 Χειρισμός

7.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων

Η οθόνη επιτρέπει μια γρήγορη επισκόπηση της τρέχουσας κατάστασης της συσκευής, της ρύθμισης της θερμοκρασίας, της κατάστασης λειτουργιών και ρυθμίσεων καθώς και των μηνυμάτων συναγερμού και σφαλμάτων.

Ο χειρισμός πραγματοποιείται με βέλη πλοήγησης και το σύμβολο επιβεβαίωσης.

Υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης λειτουργιών και αλλαγής τιμών ρύθμισης.

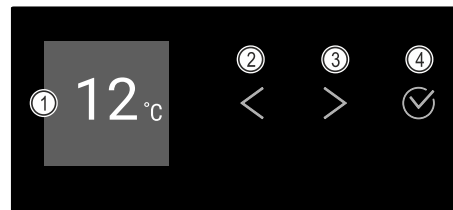


Fig. 11 Οθόνη*

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| (1) Ένδειξη κατάστασης | (3) Βέλος πλοήγησης εμπρός |
| (2) Βέλος πλοήγησης πίσω | (4) Επιβεβαίωση |

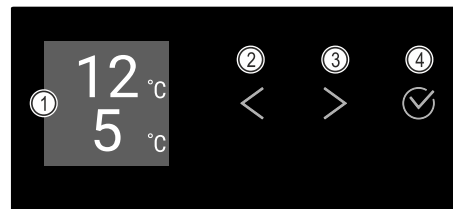


Fig. 12 Οθόνη*

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| (1) Ένδειξη κατάστασης | (3) Βέλος πλοήγησης εμπρός |
| (2) Βέλος πλοήγησης πίσω | (4) Επιβεβαίωση |

7.1.1 Ένδειξη κατάστασης



Fig. 13 Ένδειξη κατάστασης με θερμοκρασία*

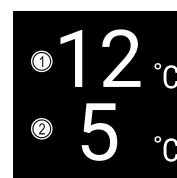


Fig. 14 Ένδειξη κατάστασης*

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| (1) Θερμοκρασία επάνω ζώνης | (2) Θερμοκρασία κάτω ζώνης |
|-----------------------------|----------------------------|

Η ένδειξη κατάστασης δείχνει τη θερμοκρασία και είναι η αρχική ένδειξη. Από εκεί πραγματοποιείται η πλοήγηση στις λειτουργίες και στις ρυθμίσεις. Η ένδειξη κατάστασης μπορεί να απεικονίζει διαφορετικά σύμβολα ενδείξεων.

7.1.2 Σύμβολα ενδείξεων

Τα σύμβολα ενδείξεων παρέχουν πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής.

Σύμβολο	Κατάσταση συσκευής
	Σε αναμονή (Standby) Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
	Παλλόμενο σύμβολο Standby Η συσκευή ενεργοποιείται.
	Παλλόμενη θερμοκρασία Η προκαθορισμένη θερμοκρασία δεν έχει επιτευχθεί ακόμη. Η συσκευή ψύχει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
 	Ένδειξη θερμοκρασίας
 	D στην ένδειξη Η συσκευή είναι σε λειτουργία DemoMode.
 	Σύμβολο που αναβοσβήνει Ένα σφάλμα είναι ακόμη ενεργό.
	Σύμβολο σφάλματος Η συσκευή είναι σε κατάσταση σφάλματος.
	Λευκή μπάρα κάτω Υπομένου
	Λευκό φόντο Προεπιλογή, ενεργή ρύθμιση ή ενεργή τιμή
  	Αυξανόμενη μπάρα Πατήστε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, για ενεργοποίηση της ρύθμισης.
  	Μειούμενη μπάρα Πατήστε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, για απενεργοποίηση της ρύθμισης.

Σύμβολα της ένδειξης κατάστασης

7.1.3 Ηχητικά σήματα

Ένα σήμα ακούγεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν επιβεβαιώνετε μια λειτουργία ή μια τιμή.

- Όταν μια λειτουργία ή μια τιμή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί.
- Μόλις παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα.
- Σε ένα μήνυμα συναγερμού.

Υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης των ήχων συναγερμού από το μενού πελάτη.

7.2 Λειτουργίες συσκευής

7.2.1 Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι ρυθμισμένες από το εργοστάσιο έτσι ώστε η συσκευή να είναι πλήρως λειτουργική.

Πριν αλλάξετε, ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τις λειτουργίες της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- ☐ Έχετε διαβάσει και κατανοήσει τις περιγραφές για τον τρόπο λειτουργίας της οθόνης. (βλέπε 3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch)
- ☐ Έχετε εξοικειωθεί με τα στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων της συσκευής σας. (βλέπε 7.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων)

7.2.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

συσκευής



Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ολόκληρης της συσκευής.

Ενεργοποίηση συσκευής

Χωρίς ενεργοποιημένη λειτουργία DemoMode:

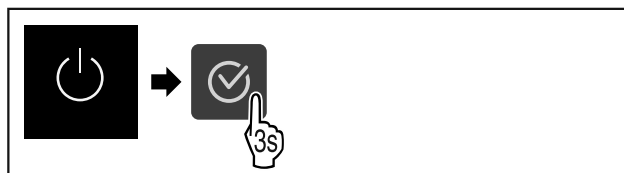


Fig. 15

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

Με ενεργοποιημένη λειτουργία DemoMode:

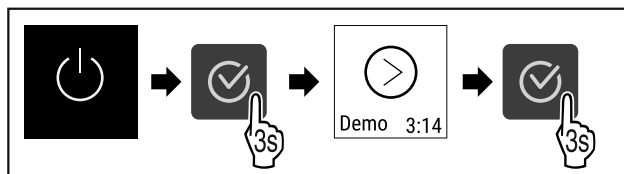


Fig. 16

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

Υπόδειξη

Απενεργοποιήστε τη λειτουργία DemoMode πριν από τη λήξη της αντίστροφης μέτρησης.

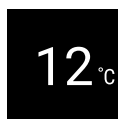


Fig. 17 *



Fig. 18 *

- Η ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται στην οθόνη.

Απενεργοποίηση συσκευής

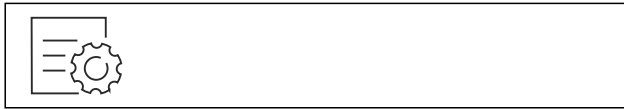


Fig. 19

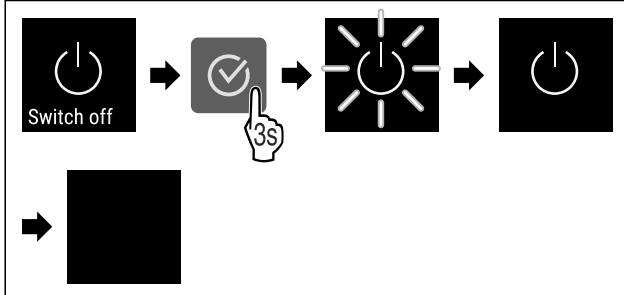


Fig. 20

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.
- Η οθόνη απενεργοποιείται μετά από περίπου 10 λεπτά.



7.2.3 WLAN

Με αυτή τη λειτουργία συνδέετε τη συσκευή σας με το WLAN. Μπορείτε μετά να τη χειρίζεστε μέσω της εφαρμογής SmartDevice σε μια κινητή τερματική συσκευή. Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε επίσης να αποσυνδέσετε ή να επαναφέρετε τη σύνδεση WLAN.

Για να συνδέσετε τη συσκευή σας με το WLAN, χρειάζεστε το SmartDeviceBox.*

Περισσότερες πληροφορίες για το SmartDevice: (βλέπε 2.3 SmartDevice)

Υπόδειξη

Στις ακόλουθες χώρες δεν είναι διαθέσιμη η λειτουργία SmartDevice: Ρωσία, Λευκορωσία, Καζακστάν.

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το SmartDeviceBox.*

Δημιουργία σύνδεσης WLAN για πρώτη φορά

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- ❑ Έχετε προμηθευτεί και τοποθετήσει το SmartDeviceBox. (βλέπε 2.3 SmartDevice) *
- ❑ Η εφαρμογή SmartDevice είναι εγκατεστημένη (βλέπε apps.home.liebherr.com).
- ❑ Η εγγραφή στην εφαρμογή SmartDevice έχει ολοκληρωθεί.

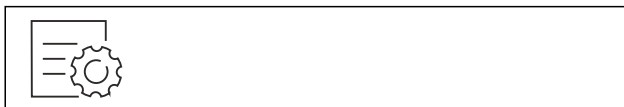


Fig. 21

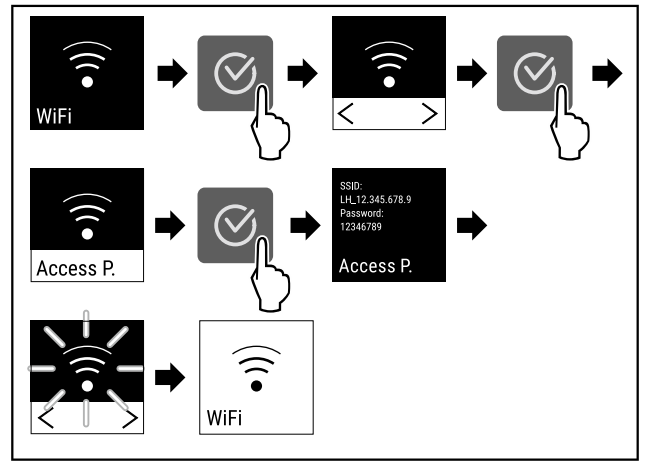


Fig. 22

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί.

Αποσύνδεση σύνδεσης WLAN

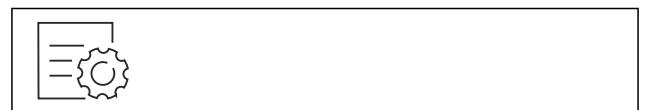


Fig. 23

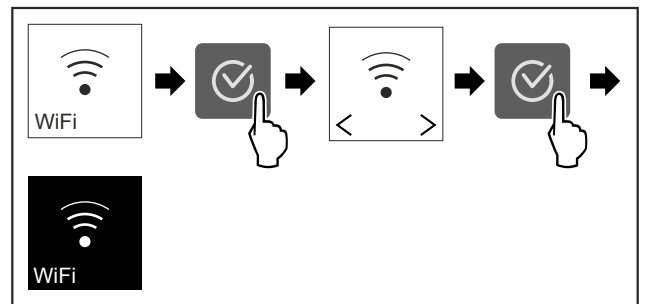


Fig. 24

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η σύνδεση έχει διακοπεί.

Επαναφορά σύνδεσης WLAN

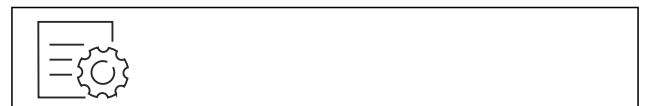


Fig. 25

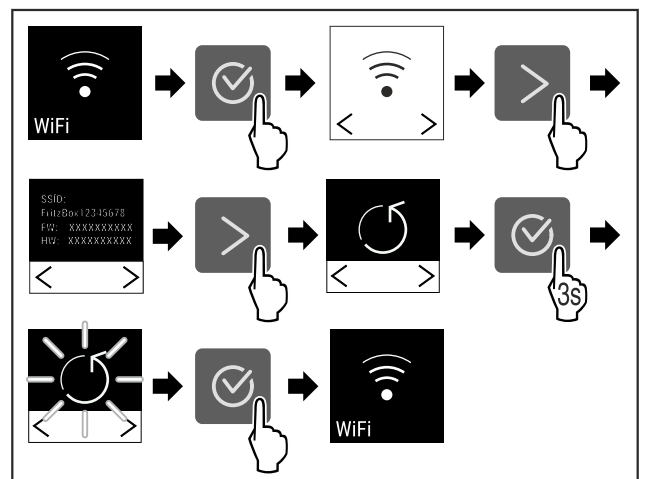


Fig. 26

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

- ▶ Έχει γίνει επαναφορά της σύνδεσης WLAN και των λοιπών ρυθμίσεων WLAN στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Εμφάνιση πληροφοριών για τη σύνδεση WLAN



Fig. 27

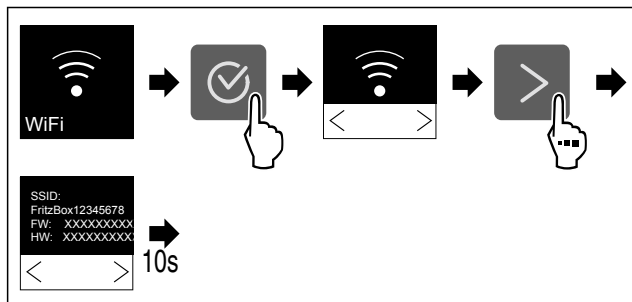


Fig. 28

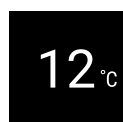


Fig. 29 Ένδειξη κατάστασης



Fig. 29 Ένδειξη κατάστασης

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.



7.2.4 Θερμοκρασία

Η θερμοκρασία εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- τη συχνότητα που ανοίγει η πόρτα
- τη διάρκεια που παραμένει ανοιχτή η πόρτα
- τη θερμοκρασία του σημείου τοποθέτησης
- το είδος, τη θερμοκρασία και την ποσότητα των προϊόντων για ψύξη

Ρύθμιση θερμοκρασίας

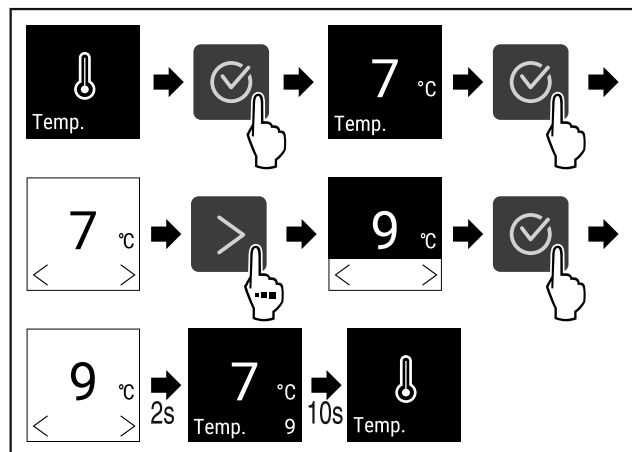


Fig. 30 Αλλαγή θερμοκρασίας από 7 °C σε 9 °C*

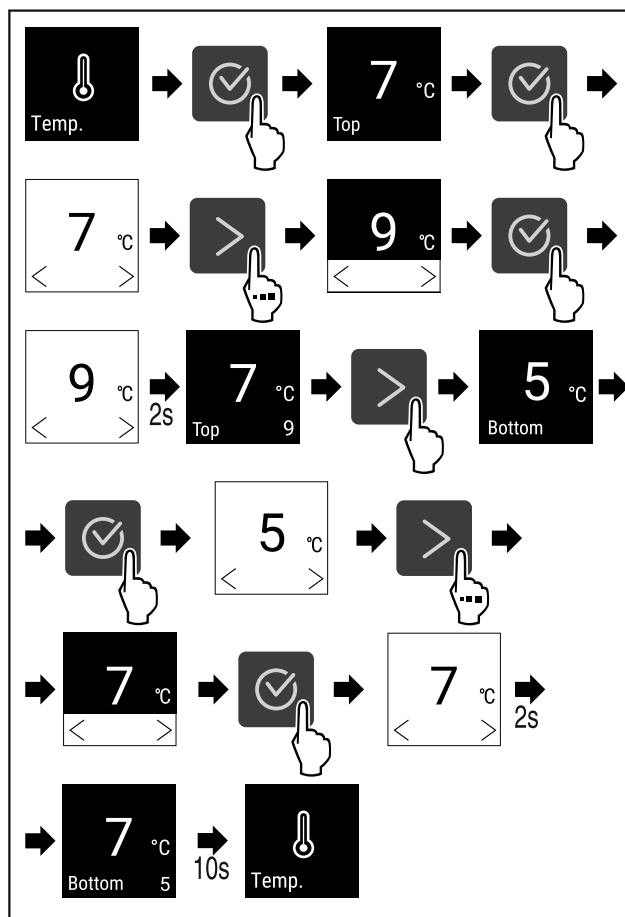


Fig. 31 Αλλαγή θερμοκρασίας από 7 °C σε 9 °C και 5 °C σε 7 °C*

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη.



7.2.5 Μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε τη μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας. Μπορείτε να ρυθμίσετε βαθμούς Κελσίου ή βαθμούς Φαρενάιτ ως μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας.

Ρύθμιση μονάδας μέτρησης θερμοκρασίας



Fig. 32

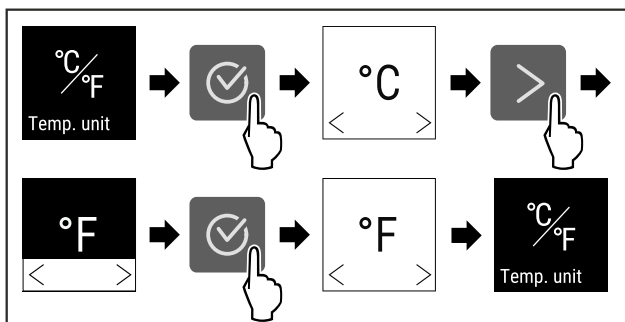


Fig. 33 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή από βαθμούς Κελσίου σε βαθμούς Φαρενάιτ.

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας είναι ρυθμισμένη.



7.2.6 SabbathMode

Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το SabbathMode. Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη λειτουργία, απενεργοποιούνται ορισμένες ηλεκτρονικές λειτουργίες. Έτσι η συσκευή σας ικανοποιεί τις θρησκευτικές απαιτήσεις σε εβραϊκές γιορτές όπως π.χ. Sabbath και αντιστοιχεί στην πιστοποίηση STAR-K Kosher.

Κατάσταση συσκευής με ενεργή λειτουργία SabbathMode
Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται μόνιμα SabbathMode.
Όλες οι λειτουργίες στην οθόνη εκτός από τη λειτουργία απενεργοποίησης SabbathMode είναι κλειδωμένες.
Οι ενεργές λειτουργίες παραμένουν ενεργές.
Η οθόνη δεν σβήνει, όταν κλείνετε την πόρτα.
Ο εσωτερικός φωτισμός είναι απενεργοποιημένος.
Δεν εκτελούνται υπενθυμίσεις. Το ρυθμισμένο χρονικό διάστημα σταματάει.
Δεν εμφανίζονται υπενθυμίσεις και προειδοποιήσεις.
Δεν υπάρχει συναγερμός πόρτας.
Δεν υπάρχει συναγερμός θερμοκρασίας.
Μετά από διακοπή ρεύματος, η συσκευή επανέρχεται στη λειτουργία SabbathMode.

Κατάσταση συσκευής

Υπόδειξη

Αυτή η συσκευή διαθέτει την πιστοποίηση του ινστιτούτου "Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Μια λίστα με τις συσκευές με πιστοποίηση STAR-K θα βρείτε στη διεύθυνση www.star-k.org/appliances.

Ενεργοποίηση SabbathMode



Fig. 34

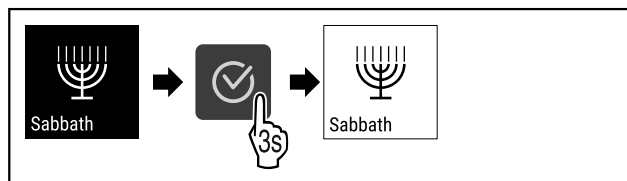


Fig. 35

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία SabbathMode είναι ενεργοποιημένη.
- ▶ Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται μόνιμα SabbathMode.

Απενεργοποίηση SabbathMode

Η λειτουργία SabbathMode απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 80 ώρες. Μπορείτε ωστόσο να απενεργοποιήσετε ανά πάσα στιγμή χειροκίνητα τη λειτουργία SabbathMode:

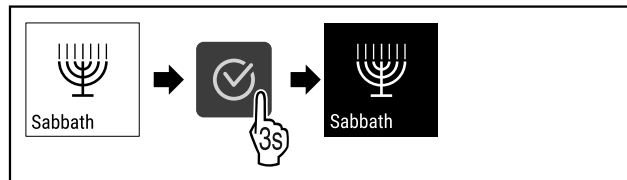


Fig. 36

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία SabbathMode είναι απενεργοποιημένη.



7.2.7 HumiditySelect

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε την ατμοσφαιρική υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής σας. Εάν ρυθμίσετε τη σωστή ατμοσφαιρική υγρασία, αυτό έχει στη μακρόχρονη αποθήκευση θετικές επιπτώσεις στη δομή των φελλών και δεν τους αφήνει να στεγνώσουν.

Υπόδειξη

Η συχνότητα και η διάρκεια του ανοίγματος της πόρτας επηρεάζουν την ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή.

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε δύο ρυθμίσεις ατμοσφαιρικής υγρασίας:

Λειτουργία HumiditySelect	Ρύθμιση θερμοκρασίας στη συσκευή	Χρήση/κατανάλωση ενέργειας
Κανονική (προεπιλεγμένη)	10-12 °C	μέση ατμοσφαιρική υγρασία στο περιβάλλον μεταξύ 50-80 % χαμηλή κατανάλωση ενέργειας της συσκευής
Υψηλή	10-12 °C	μέση ατμοσφαιρική υγρασία στο περιβάλλον < 50 % Η κατανάλωση ενέργειας της συσκευής αυξάνεται

Αύξηση ατμοσφαιρικής υγρασίας στη συσκευή

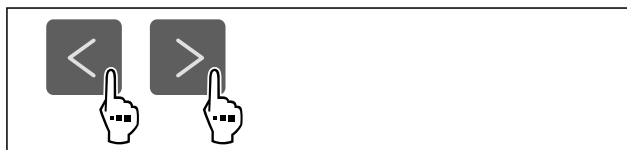


Fig. 37

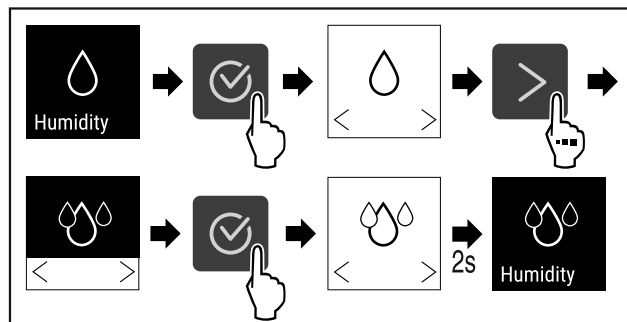


Fig. 38

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή αυξάνεται.

Ρύθμιση ατμοσφαιρικής υγρασίας στη συσκευή στην κανονική

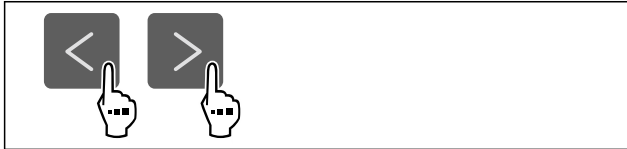


Fig. 39

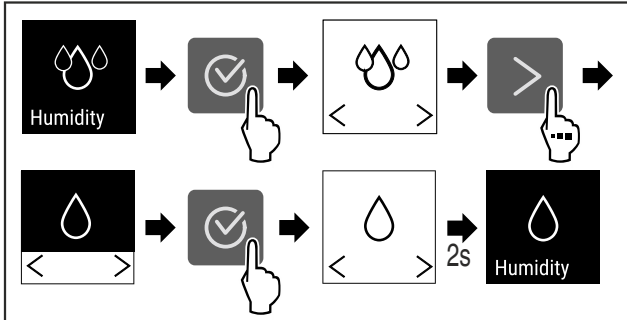


Fig. 40

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή μειώνεται.

7.2.8 Φωτεινότητα οθόνης



Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε σταδιακά τη φωτεινότητα της οθόνης.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τα ακόλουθα επίπεδα φωτεινότητας:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (προεπιλογή)

Ρύθμιση φωτεινότητας

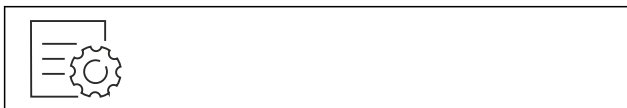


Fig. 41

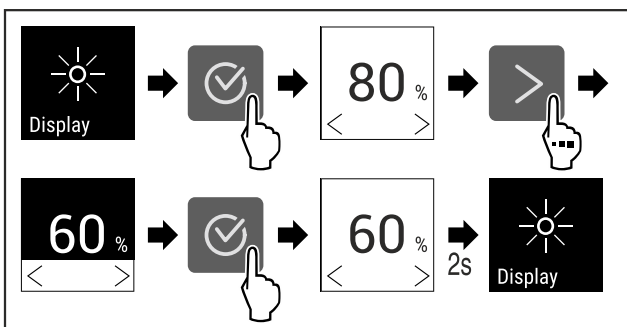


Fig. 42 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή από 80 % σε 60 %.

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η φωτεινότητα έχει ρυθμιστεί.

7.2.9 Συναγερμός πόρτας



Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τον συναγερμό πόρτας. Ο συναγερμός πόρτας ακούγεται, όταν η πόρτα έχει παραμείνει ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ο συναγερμός πόρτας είναι ενεργοποιημένος κατά την παράδοση. Μπορείτε να ρυθμίσετε πόση ώρα θέλετε να επιτρέπεται να είναι ανοιχτή η πόρτα μέχρι να ακουστεί ο συναγερμός πόρτας.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες τιμές:

- 1 λεπτό
- 2 λεπτά
- 3 λεπτά
- Off

Ρύθμιση συναγερμού πόρτας



Fig. 43

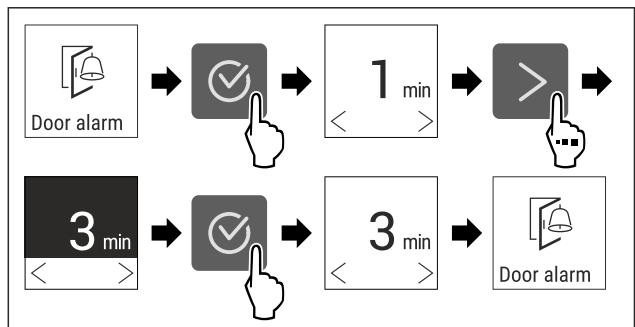


Fig. 44 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή συναγερμού πόρτας από 1 λεπτό σε 3 λεπτά.

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Ο συναγερμός πόρτας είναι ρυθμισμένος.

Απενεργοποίηση συναγερμού πόρτας



Fig. 46

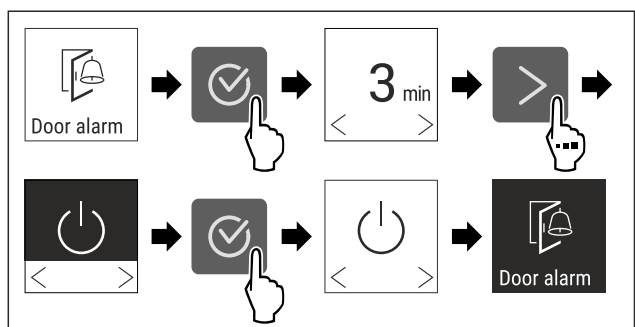


Fig. 47

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Ο συναγερμός πόρτας είναι απενεργοποιημένος.

7.2.10 Συναγερμός φωτισμού



Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει τα οπτικά μηνύματα συναγερμού στην οθόνη επισημαίνοντάς τα επιπρόσθετα με τον φωτισμό της συσκευής που αναβοσβήνει.

Ενεργοποίηση φωτισμού συναγερμού



Fig. 48

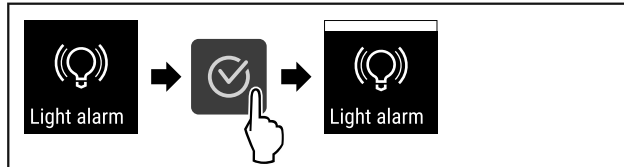


Fig. 49

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Ο συναγερμός φωτισμού είναι ενεργοποιημένος.

Απενεργοποίηση φωτισμού συναγερμού



Fig. 50

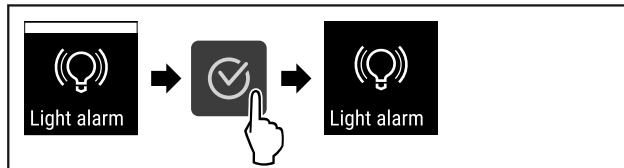


Fig. 51

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Ο συναγερμός φωτισμού είναι απενεργοποιημένος.

7.2.11 Alarm Sound



Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση όλων των ήχων συναγερμού, όπως για παράδειγμα τον συναγερμό πόρτας.

Ενεργοποίηση Alarm Sound



Fig. 52

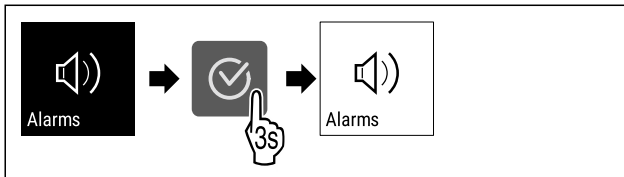


Fig. 53

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η λειτουργία Alarm Sound είναι ενεργοποιημένη.

Απενεργοποίηση Alarm Sound



Fig. 54

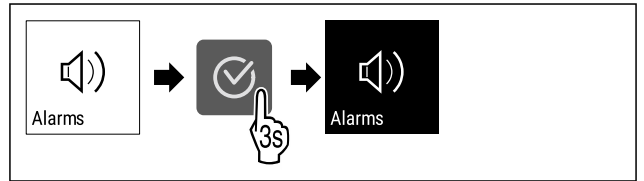


Fig. 55

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η λειτουργία Alarm Sound είναι απενεργοποιημένη.

7.2.12 Key Sound



Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση όλων των ήχων πλήκτρων και του ήχου Startsound.

Ενεργοποίηση Key Sound



Fig. 56

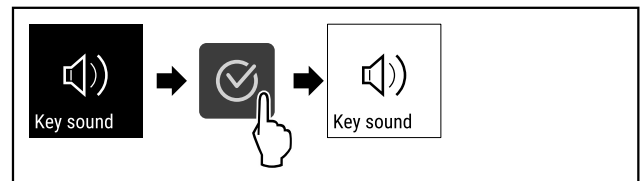


Fig. 57

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η λειτουργία Key Sound είναι ενεργοποιημένη.

Απενεργοποίηση Key Sound

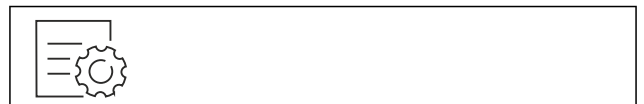


Fig. 58

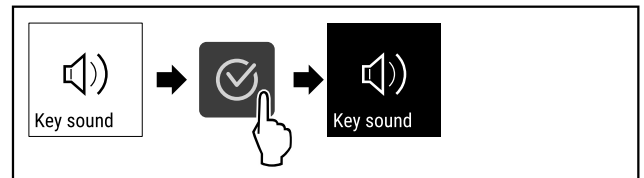


Fig. 59

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η λειτουργία Key Sound είναι απενεργοποιημένη.

7.2.13 Κλείδωμα οθόνης



Αυτή η ρύθμιση αποτρέπει τον ακούσιο χειρισμό της συσκευής.

Χρήση:

- Αποτροπή ακούσιας αλλαγής ρυθμίσεων και λειτουργιών.

- Αποτροπή ακούσιας απενεργοποίησης της συσκευής.
- Αποτροπή ακούσιας ρύθμισης θερμοκρασίας.

Ενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης



Fig. 60

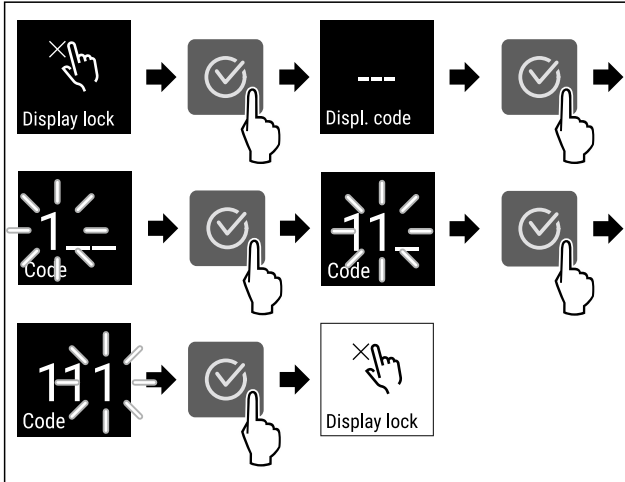


Fig. 61 Στο παράδειγμα χρησιμοποιείται ο προεπιλεγμένος κωδικός οθόνης 111.

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Το κλείδωμα οθόνης είναι ενεργοποιημένο.
- Η ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται.

Προσωρινή απενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης

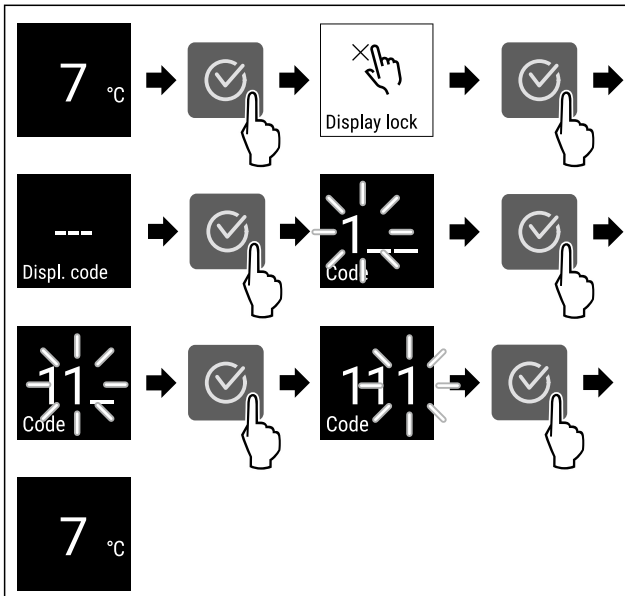


Fig. 62 *

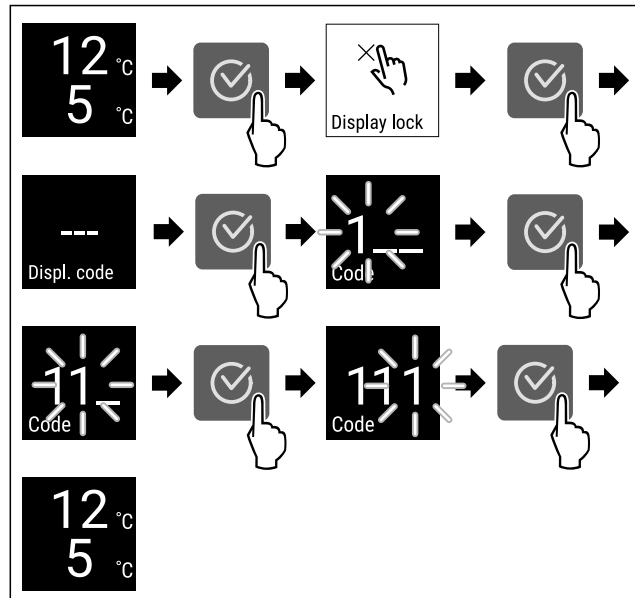


Fig. 63 *

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Το κλείδωμα οθόνης είναι απενεργοποιημένο.
- Η ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται.

Απενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών (βλέπε Προσωρινή απενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης).



Fig. 64

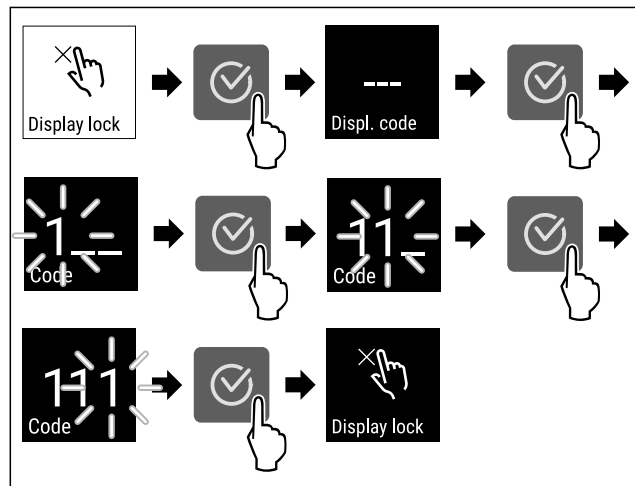


Fig. 65

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Το κλείδωμα οθόνης είναι απενεργοποιημένο.
- Η ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται.

7.2.14 PIN οθόνης



Με αυτή τη λειτουργία αλλάζετε το PIN της οθόνης. Το PIN οθόνης είναι ρυθμισμένο κατά την παράδοση στην τιμή 111. Εάν ξεχάσετε το PIN οθόνης, μπορείτε να επαναφέρετε το PIN οθόνης, επαναφέροντας τη συσκευή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. (βλέπε 7.2.19 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Αλλαγή PIN οθόνης



Fig. 66

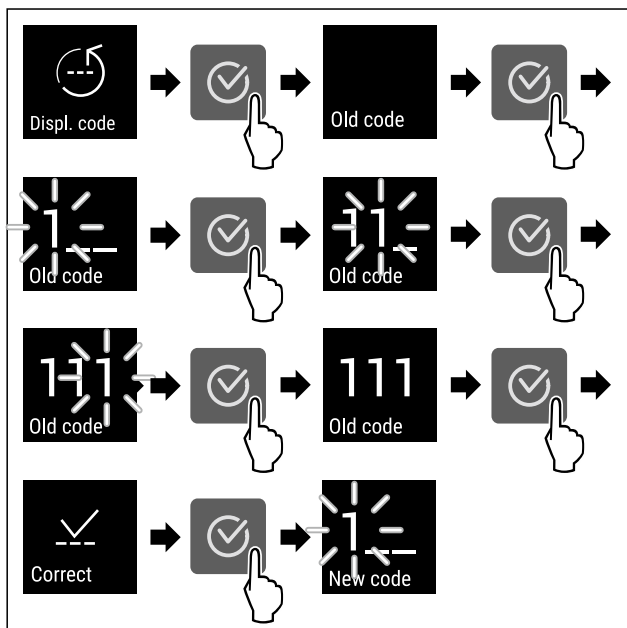


Fig. 67 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή PIN οθόνης από εργοστασιακή ρύθμιση 111 σε 234

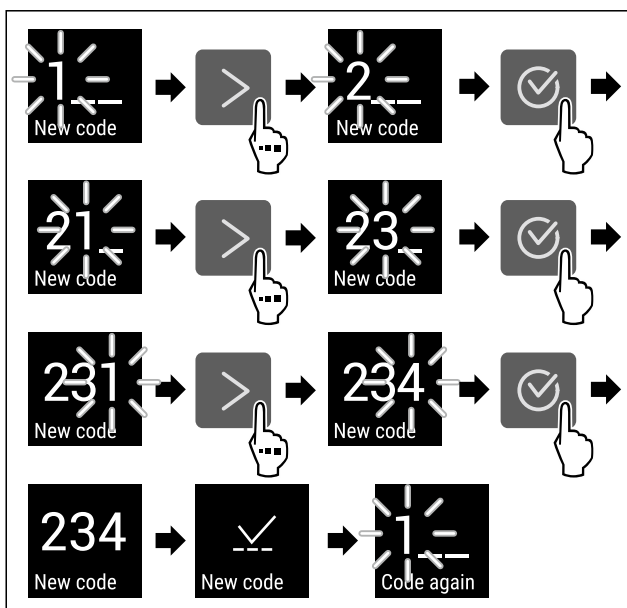


Fig. 67 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή PIN οθόνης από εργοστασιακή ρύθμιση 111 σε 234

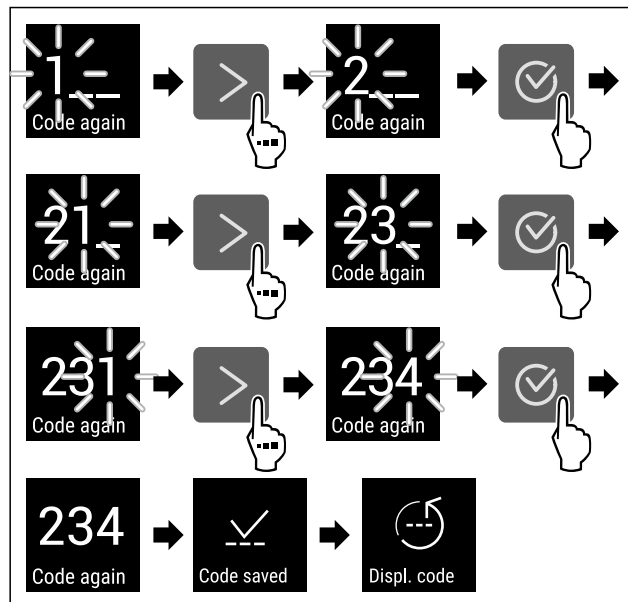


Fig. 67 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή PIN οθόνης από εργοστασιακή ρύθμιση 111 σε 234

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Το PIN οθόνης έχει αλλάξει.



7.2.15 Γλώσσα

Με αυτή τη ρύθμιση ρυθμίζετε τη γλώσσα της ένδειξης.

Ρύθμιση γλώσσας



Fig. 68

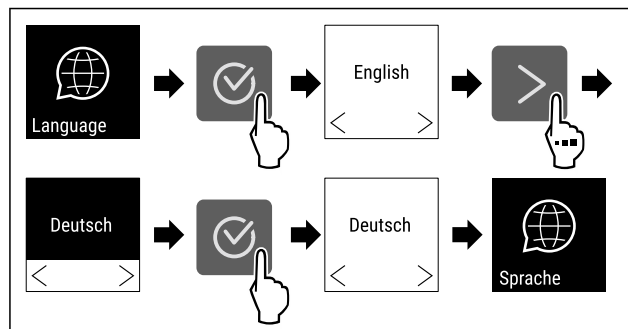


Fig. 69

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η επιλεγμένη γλώσσα είναι ρυθμισμένη.

7.2.16 Πληροφορίες συσκευής και λογισμικού



Με αυτή τη λειτουργία εμφανίζετε την ονομασία του μοντέλου, το ευρετήριο, τον αριθμό σειράς και τον αριθμό σέρβις της συσκευής σας. Χρειάζεστε τις πληροφορίες συσκευής, όταν απευθύνεστε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις)

Προβολή πληροφοριών συσκευής



Fig. 70

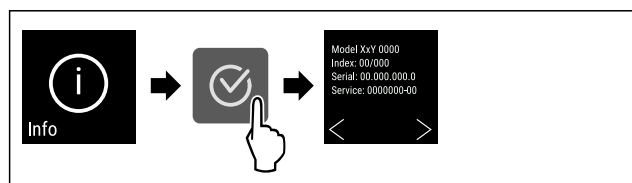


Fig. 71

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Στην οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες συσκευής.

Προβολή πληροφοριών λογισμικού

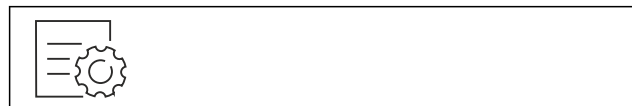


Fig. 72

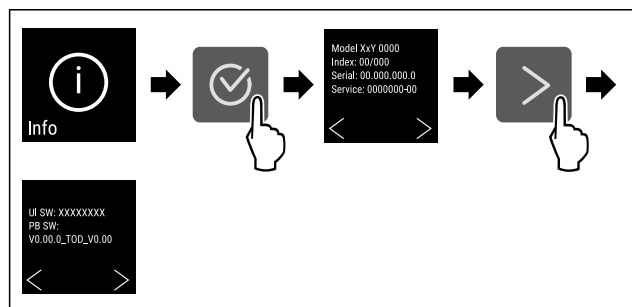


Fig. 73

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Στην οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες λογισμικού.

7.2.17 Υπενθύμιση



Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε την υπενθύμιση για αντικατάσταση του φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir.

Απενεργοποίηση υπενθύμισης



Fig. 74

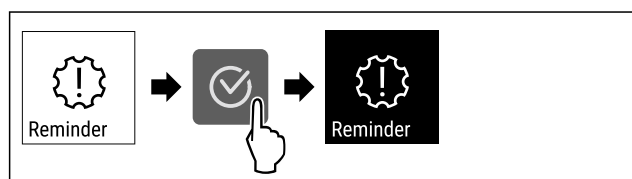


Fig. 75

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η υπενθύμιση είναι απενεργοποιημένη.

Ενεργοποίηση υπενθύμισης

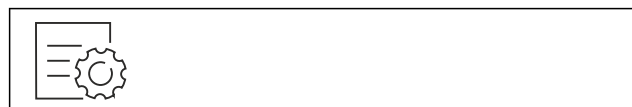


Fig. 76

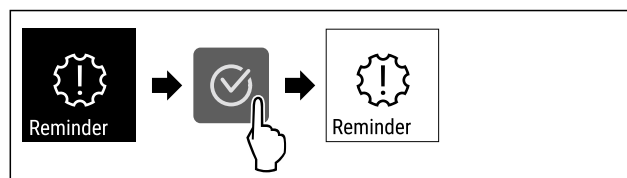


Fig. 77

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η υπενθύμιση είναι ενεργοποιημένη.

7.2.18 Λειτουργία επίδειξης



Η λειτουργία επίδειξης είναι μια ειδική λειτουργία για εμπόρους που θέλουν να επιδεικνύουν τις λειτουργίες της συσκευής. Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία επίδειξης, τότε είναι απενεργοποιημένες όλες οι ψυκτικές λειτουργίες.

Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή, και στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται ένα "D", τότε είναι ήδη ενεργοποιημένη η λειτουργία επίδειξης.

Εάν ενεργοποιήσετε και στη συνέχεια απενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία επίδειξης, η συσκευή επανέρχεται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. (βλέπε 7.2.19 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Ενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης

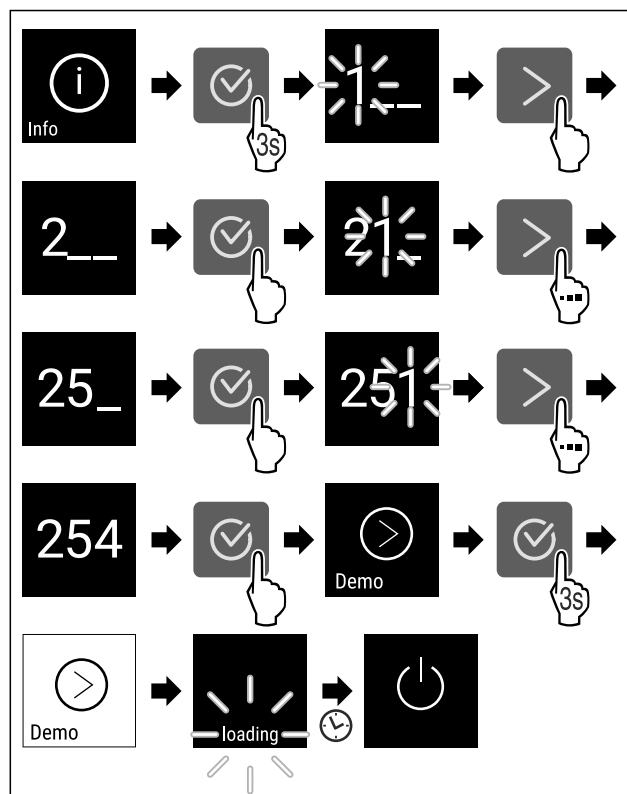


Fig. 78

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η λειτουργία επίδειξης είναι ενεργοποιημένη.
- Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))
- Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται «D».

Απενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης

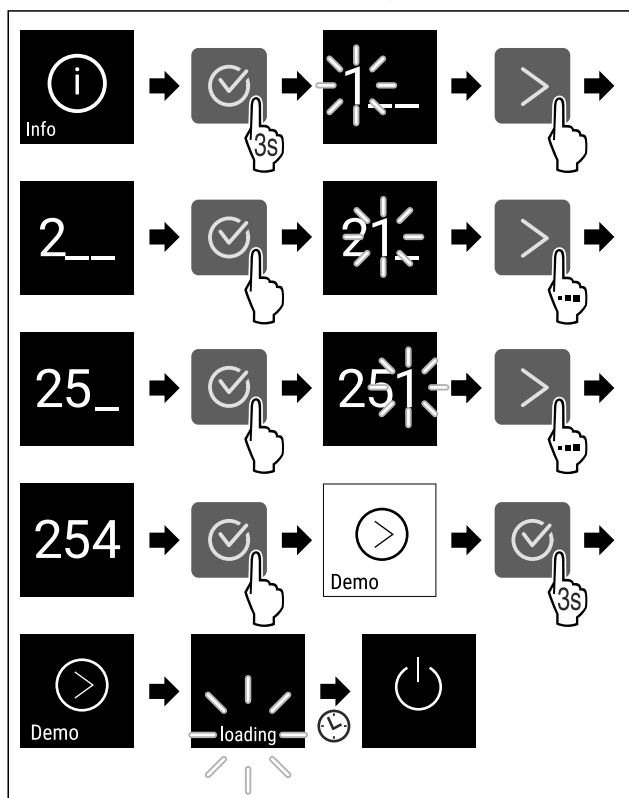


Fig. 79

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία επίδειξης είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))
- ▶ Έχει γίνει επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

7.2.19 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις



Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να επιτύχετε την επαναφορά όλων των ρυθμίσεων στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Όλες οι ρυθμίσεις που έχετε κάνει μέχρι τη στιγμή αυτή θα επανέλθουν στην εκάστοτε αρχική ρύθμιση.

Εκτέλεση επαναφοράς



Fig. 80

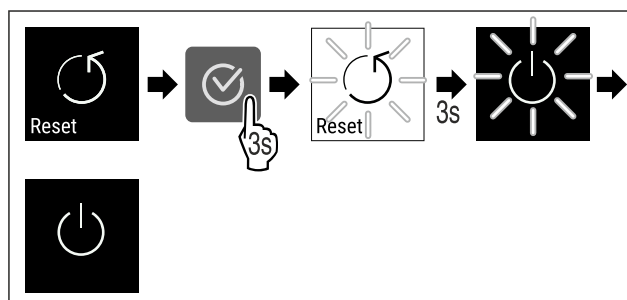


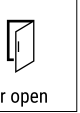
Fig. 81

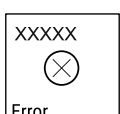
- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Έχει γίνει επαναφορά της συσκευής.
- ▶ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Επανεκκινήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))

7.3 Μηνύματα

7.3.1 Προειδοποιήσεις

Οι προειδοποιήσεις εμφανίζονται ηχητικά με ένα ηχητικό σήμα και οπτικά με ένα σύμβολο στην οθόνη. Το ηχητικό σήμα ενισχύεται και αυξάνεται σε ένταση, μέχρι να επιβεβαιώσετε το μήνυμα.

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 Πόρτα ανοιχτή	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η πόρτα παραμένει ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Κλείστε την πόρτα. Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης. Ο συναγερμός τερματίζεται. Υπόδειξη Μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο, μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα (βλέπε 7.2.9 Συναγερμός πόρτας).

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 Temperature Συναγερμός θερμοκρασίας	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η θερμοκρασία δεν αντιστοιχεί στη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Η αιτία για τις διαφορές θερμοκρασίας ενδέχεται να είναι: - Έχετε τοποθετήσει ζεστά προϊόντα για ψύξη. - Κατά την τακτοποίηση και την αφαίρεση τροφίμων εισήλθε στη συσκευή πάρα πολύς ζεστός αέρας δωματίου. - Υπήρχε διακοπή ρεύματος για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης. Εμφανίζεται η υψηλότερη θερμοκρασία.  Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.  Η τρέχουσα θερμοκρασία αναβοσβήνει και η ένδειξη εναλλάσσεται με το σύμβολο συναγερμού θερμοκρασίας μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία. Ελέγξτε την ποιότητα των προϊόντων για ψύξη.
 Error Σφάλμα	Η συσκευή είναι ελαττωματική, υπάρχει κάποιο σφάλμα συσκευής ή κάποιο εξάρτημα της συσκευής παρουσιάζει σφάλμα.	Μεταφέρετε τα προϊόντα για ψύξη. Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης. Εμφανίζεται κωδικός σφάλματος.   Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.  Εφόσον υπάρχει, εμφανίζεται ο επόμενος κωδικός σφάλματος. ή Εμφανίζεται η οθόνη κατάστασης με το σύμβολο σφάλματος να αναβοσβήνει.  Πατώντας τα πλήκτρα πλοήγησης εμφανίζεται ξανά ο κωδικός (οι κωδικοί) σφάλματος. Σημειώστε τον κωδικό (τους κωδικούς) σφάλματος και επικοινωνήστε με το σέρβις.
 Power Διακοπή ρεύματος	Το μήνυμα εμφανίζεται μετά από μια διακοπή της τροφοδοσίας ρεύματος, αν η θερμοκρασία κατά την επιστροφή της τροφοδοσίας ρεύματος βρίσκεται πάνω από το όριο συναγερμού.	Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης. Εμφανίζεται η υψηλότερη θερμοκρασία.  Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.  Ο συναγερμός τερματίζεται και εμφανίζεται η τρέχουσα θερμοκρασία. Ελέγξτε την ποιότητα των προϊόντων για ψύξη.
 WiFi error Σφάλμα WLAN	Η σύνδεση WLAN έχει διακοπεί.	Ελέγξτε τη σύνδεση. Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης. Ο συναγερμός τερματίζεται.
 WWW error Σφάλμα WWW WLAN	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν δεν υπάρχει σύνδεση με το διαδίκτυο μέσω WLAN.	Ελέγξτε τη σύνδεση. Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης. Ο συναγερμός τερματίζεται.

7.3.2 Υπενθυμίσεις

Υπενθυμίσεις εμφανίζονται, όταν σας ζητείτε να κάνετε κάτι. Εμφανίζονται ηχητικά με ένα ηχητικό σήμα και οπτικά με ένα σύμβολο στην οθόνη. Επιβεβαίωση του μηνύματος πατώντας το πλήκτρο επιβεβαίωσης.

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 Αντικατάσταση φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir	Το μήνυμα εμφανίζεται κάθε 6 μήνες.	Αντικαταστήστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir.  Η υπενθύμιση τερματίζεται.

8 Εξοπλισμός

8.1 Ξύλινη σχάρα

Οι συσκευές είναι εξοπλισμένες με ξύλινη σχάρα για την αποθήκευση κρασιών.

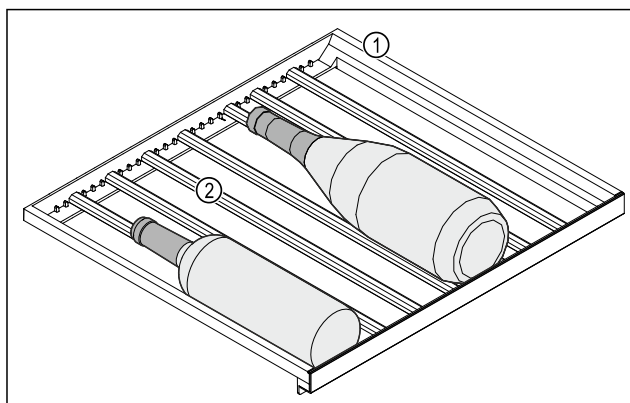


Fig. 82 Ενδεικτική απεικόνιση

(1) Ξύλινη σχάρα (2) Πήχης

Οι προεπιλεγμένες θέσεις για τους πήχες επισημαίνονται με εγχοπές. Όταν τα χρησιμοποιείτε μπορείτε να αποθηκεύετε τον μέγιστο αριθμό φιαλών. (βλέπε 5.2 Σχέδιο αποθήκευσης)

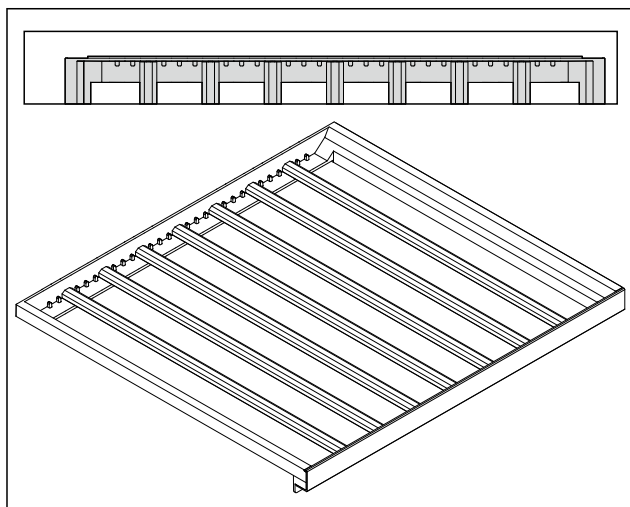


Fig. 83 Διάταξη των πήχων για μέγιστο αριθμό φιαλών.

8.1.1 Μετακίνηση πήχη

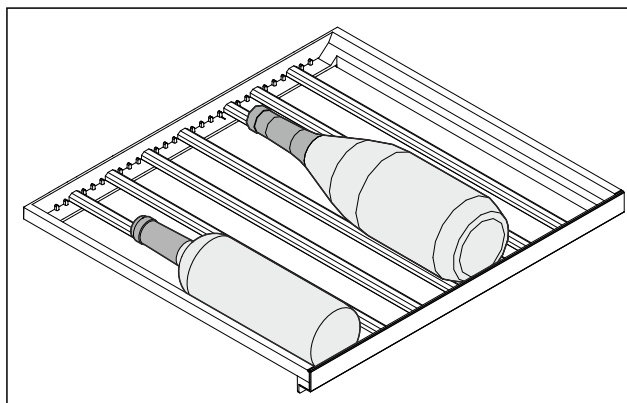


Fig. 84 Ενδεικτική απεικόνιση

Μπορείτε να αφαιρέσετε τους πήχες στην ξύλινη σχάρα, για να τοποθετήσετε μεγαλύτερες ή μικρότερες φιάλες.

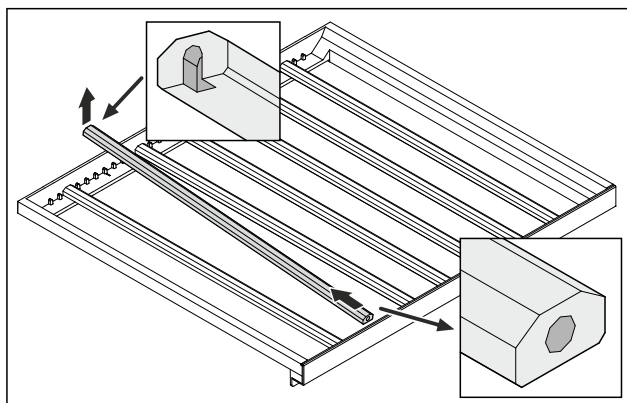


Fig. 85 Ενδεικτική απεικόνιση

► Ανασηκώστε τον πήχη πίσω και τραβήξτε τον έξω.

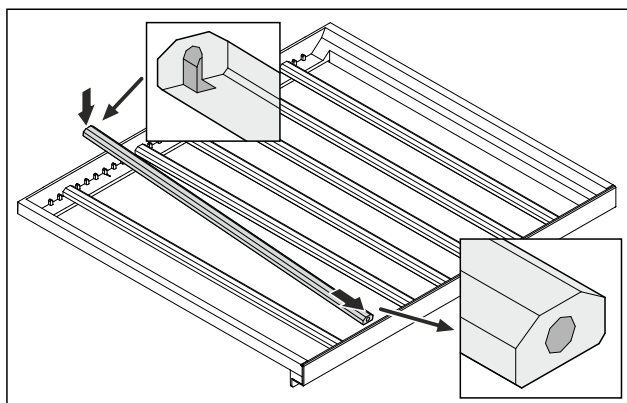


Fig. 86 Ενδεικτική απεικόνιση

- Τοποθετήστε τον πήχη στην επιθυμητή θέση.

8.1.2 Αφαίρεση ξύλινης σχάρας

Μπορείτε να αφαιρέσετε την ξύλινη σχάρα για καθαρισμό.

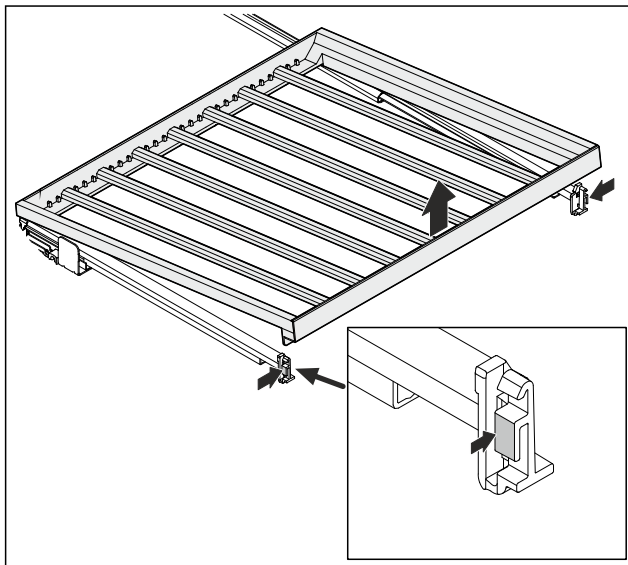


Fig. 87 Ενδεικτική απεικόνιση

- Πιέστε ελαφρά στις δύο πλευρές και αφαιρέστε την ξύλινη σχάρα προς τα επάνω.

8.1.3 Τοποθέτηση ξύλινης σχάρας

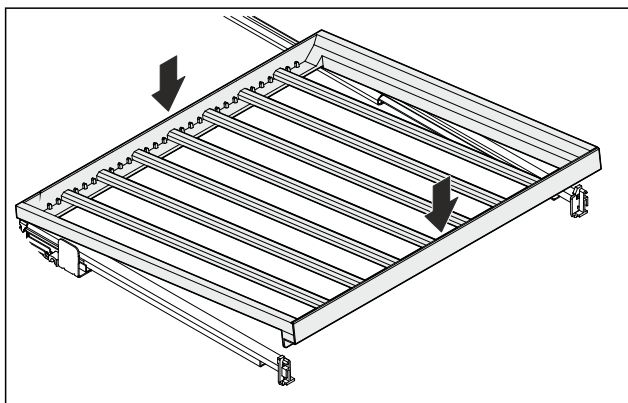


Fig. 88 Ενδεικτική απεικόνιση

- Τοποθετήστε την ξύλινη σχάρα πίσω στις ράγες δεξιά και αριστερά.
- Κατεβάστε την ξύλινη σχάρα μπροστά.
- Η ξύλινη σχάρα ασφαλίζει.
- Η ξύλινη σχάρα εδράζει καλά στις ράγες.

8.2 Ετικέτες επιγραφής

Μπορείτε να προμηθευτείτε ετικέτες επιγραφής ως αξεσουάρ από το εξουσιοδοτημένο κατάστημα. Σε αυτές μπορείτε να σημειώνετε τα είδη κρασιού, που είναι αποθηκευμένα στο εκάστοτε ράφι.

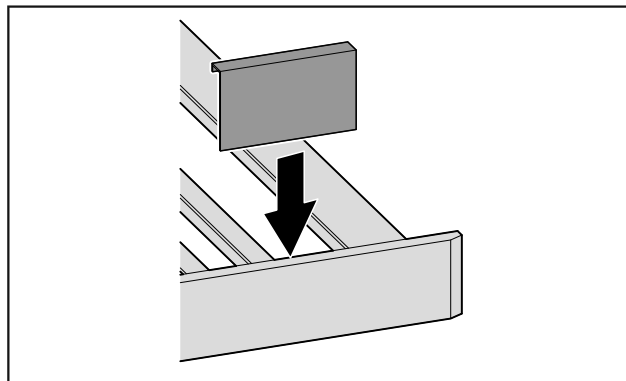


Fig. 89

- Τοποθετήστε την ετικέτα επιγραφής από επάνω.

9 Συντήρηση

9.1 Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir

Τα κρασιά ωριμάζουν συνεχώς ανάλογα με τις συνθήκες του περιβάλλοντος, επομένως η ποιότητα του αέρα είναι αποφασιστικής σημασίας για τη συντήρηση.

Το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir εξασφαλίζει μια ιδανική ποιότητα αέρα.

- Αντικαταστήστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα κάθε 6 μήνες.
- Μπορείτε να πετάξετε το φίλτρο ενεργού άνθρακα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Υπόδειξη

Μπορείτε να προμηθευτείτε το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir από το κατάστημα Liebherr-Hausgeräte στη διεύθυνση home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Αντικατάσταση φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir

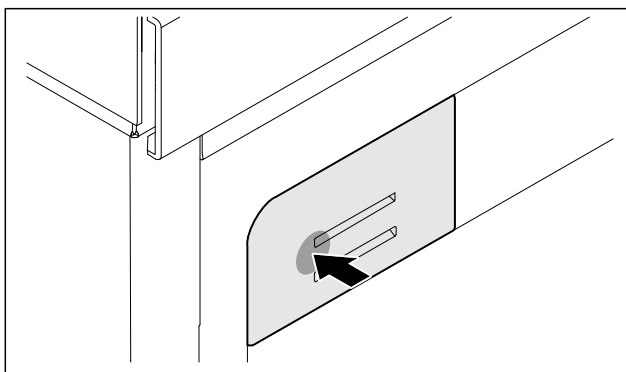


Fig. 90 Ενδεικτική απεικόνιση

- Πιέστε το στήριγμα του φίλτρου, αφήστε το ξανά ελεύθερο και τραβήξτε το έξω.

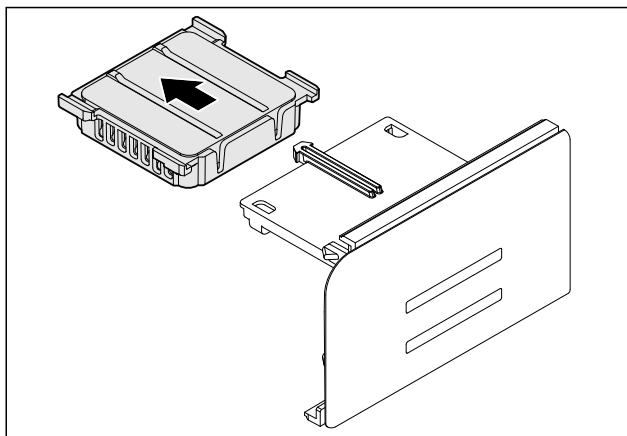


Fig. 91 Ενδεικτική απεικόνιση

- Αφαιρέστε το παλιό φίλτρο από το στήριγμα.

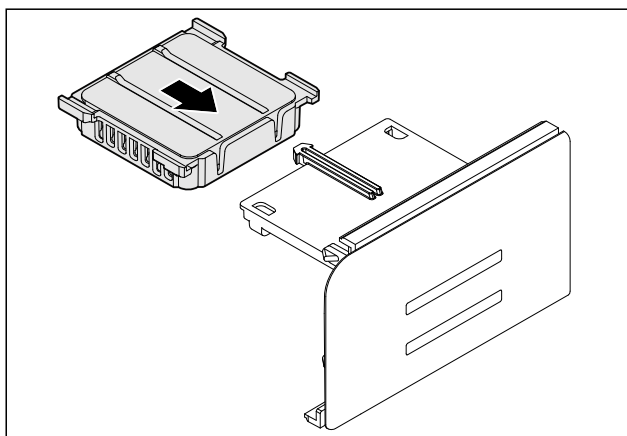


Fig. 92 Ενδεικτική απεικόνιση

- Κουμπώστε το καινούργιο φίλτρο στο στήριγμα.

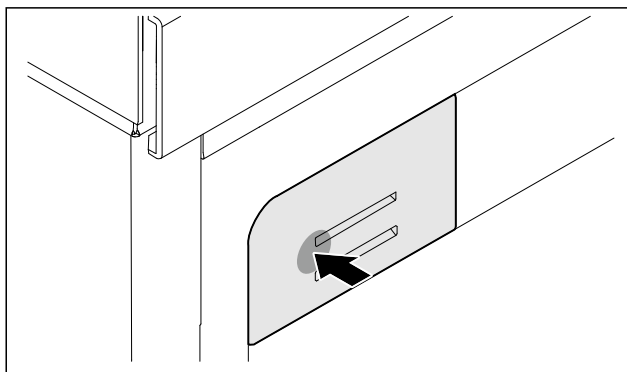


Fig. 93 Ενδεικτική απεικόνιση

- Πιέστε το στήριγμα φίλτρου μέχρι να τερματίσει και αφήστε το ελεύθερο.
- Το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir έχει αντικατασταθεί.

9.2 Καθαρισμός της συσκευής

9.2.1 Προετοιμασία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Αποσυνδέετε το φως του ψυγείου ή διακόπτετε την παροχή ρεύματος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς

- Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης.

- Αδειάστε τη συσκευή.
- Τραβήξτε το φως από την πρίζα.

9.2.2 Καθαρισμός εσωτερικού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.

- Πλαστικές επιφάνειες: Καθαρίστε με το χέρι με ένα μαλακό, καθαρό πανί, χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
- Μεταλλικές επιφάνειες: Καθαρίστε με το χέρι με ένα μαλακό, καθαρό πανί, χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
- Οπή αποστράγγισης: Απομακρύνετε τις επικαθίσεις με ένα λεπτό βοηθητικό μέσο, π.χ. μπατονέτα.

9.2.3 Καθαρισμός εξοπλισμού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.

Καθαρισμός με ένα μαλακό, καθαρό πανί, χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό:

- Χωριζόμενο ράφι

Καθαρισμός με ένα υγρό πανί:

- Τηλεσκοπικές ράγες
Παρακαλούμε έχετε υπόψη σας: Το γράσο στις τροχιές κίνησης χρησιμεύει για λίπανση και δεν επιτρέπεται να απομακρυνθεί!
- Αποσυναρμολόγηση εξοπλισμού: βλ. αντίστοιχο κεφάλαιο.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό.

9.2.4 Μετά τον καθαρισμό

- Σκουπίστε τη συσκευή και τον υπόλοιπο εξοπλισμό για να στεγνώσει.
- Συνδέστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την.
- Επαναλαμβάνετε τον καθαρισμό τακτικά.

10 Βοήθεια στον πελάτη

10.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Εύρος θερμοκρασίας

Συντήρηση 5 °C έως 20 °C

Φωτισμός	
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης ¹	Πηγή φωτισμού
Αυτό το προϊόν περιέχει μια ή περισσότερες πηγές φωτισμού κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G.	LED

¹ Η συσκευή ενδέχεται να περιέχει πηγές φωτισμού με διαφορετικές και διαφορετικές ενεργειακές απόδοσης. Αναφέρεται η χαμηλότερη κατηγορία ενεργειακής απόδοσης.

Για συσκευές με σύνδεση WLAN:*

Στοιχεία συχνотήτων*	
Ζώνη συχνотήτων	2,4 GHz
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς	< 100 mW
Σκοπός χρήσης του ραδιοεξοπλισμού	Σύνδεση στο τοπικό δίκτυο WLAN για επικοινωνία δεδομένων

10.2 Θόρυβοι λειτουργίας

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της η συσκευή παράγει διάφορους θορύβους.

- Σε περίπτωση **μικρής απόδοσης ψύξης** η συσκευή λειτουργεί οικονομικά, αλλά για περισσότερο χρόνο. Η ένταση του ήχου είναι **μικρότερη**.
- Σε περίπτωση **ισχυρής απόδοσης ψύξης** τα τρόφιμα ψύχονται γρηγορότερα. Η ένταση του ήχου είναι **μεγαλύτερη**.

Παραδείγματα:

- ενεργοποιημένες λειτουργίες (βλέπε 7.2 Λειτουργίες συσκευής)
- ανεμιστήρας σε λειτουργία
- πρόσφατα τοποθετημένα τρόφιμα
- υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος
- παρατεταμένα ανοιχτή πόρτα

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου
Ήχος φυσαλίδων και κελαρύσματος	Ροή του ψυκτικού μέσου μέσα στο ψυκτικό κύκλωμα.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Συριγμός και σφύριγμα	Ψεκασμός του ψυκτικού μέσου μέσα στο ψυκτικό κύκλωμα.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Βουητό	Η συσκευή ψύχεται. Η ένταση του ήχου εξαρτάται από την ψυκτική ισχύ.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου
Θόρυβοι αναρρόφησης	Η πόρτα με αποσβεστήρα κλεισίματος ανοίγει και κλείνει.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Βούισμα και θρόισμα	Ο ανεμιστήρας λειτουργεί.	φυσιολογικός θόρυβος κατά τη λειτουργία
Θόρυβος κλικ	Ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται εξαρτήματα.	φυσιολογικός θόρυβος μεταγωγής
Κροτάλισμα ή μурμουρητό	Βαλβίδες ή κλαπέτα σε ενεργή κατάσταση.	φυσιολογικός θόρυβος μεταγωγής

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου	Διορθωτική ενέργεια
Κραδασμοί	Ακατάλληλος εντοιχισμός	Θόρυβος λόγω σφάλματος	Ελέγξτε τον εντοιχισμό. Ευθυγραμμίστε τη συσκευή.
Κροτάλισμα	Εξοπλισμός, Αντικείμενα στον εσωτερικό της συσκευής	Θόρυβος λόγω σφάλματος	Στερεώστε τα μέρη του εξοπλισμού. Αφήστε απόσταση ανάμεσα στα αντικείμενα.

10.3 Τεχνική βλάβη

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη και κατασκευασμένη ειδικά για να είναι δεδομένη η ασφάλεια λειτουργίας και η μεγάλη διάρκεια ζωής. Αν παρόλα αυτά, παρουσιαστεί κάποια βλάβη κατά τη λειτουργία, παρακαλούμε ελέγξτε εάν αυτό οφείλεται σε σφάλμα χειρισμού. Στην περίπτωση αυτή, τα έξοδα αποκατάστασης θα βαρύνουν εσάς, ακόμη και κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης.

Τις ακόλουθες βλάβες μπορείτε να τις αποκαταστήσετε μόνοι σας.

10.3.1 Λειτουργία συσκευής

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	► Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	→ Το φις τροφοδοσίας δεν είναι τοποθετημένο σωστά στην πρίζα.	► Έλεγχος φις.
	→ εάν η ασφάλεια της πρίζας δεν είναι εντάξει.	► Έλεγχος ασφάλειας.
	→ Διακοπή ρεύματος.	► Διατήρηση της συσκευής κλειστή.

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
	→ Η υποδοχή τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένη στη συσκευή.	► Ελέγξτε την υποδοχή τροφοδοσίας.
Η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή.	→ Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά.	► Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
	→ Ο αερισμός και ο εξαερισμός δεν επαρκούν.	► Ελευθερώστε τη σχάρα αερισμού και καθαρίστε τη.
	→ Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.	► Επίλυση προβλήματος:
	→ Ανοίγεται τη συσκευή πολύ συχνά ή την αφήσατε για πολλή ώρα ανοιχτή.	► Περιμένετε, μήπως η απαιτούμενη θερμοκρασία ρυθμιστεί ξανά αυτόματα. Εάν όχι, απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις) .
	→ Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί λάθος.	► Ρυθμίστε χαμηλότερα τη θερμοκρασία και ελέγξτε τη μετά από 24 ώρες.
	→ Η συσκευή βρίσκεται πολύ κοντά σε μια πηγή θερμότητας (κουζίνα, καλοριφέρ κτλ.).	► Αλλάξτε τη θέση της συσκευής ή της πηγής θερμότητας.
	→ Η συσκευή δεν τοποθετήθηκε σωστά στην εσοχή.	► Ελέγξτε, εάν τοποθετήθηκε σωστά η συσκευή και εάν κλείνει σωστά η πόρτα.
Το λάστιχο της πόρτας έχει υποστεί ζημιά ή πρέπει να αντικατασταθεί για άλλους λόγους.	→ Το λάστιχο της πόρτας μπορεί να αντικατασταθεί σε μερικές συσκευές. Μπορεί να αντικατασταθεί χωρίς άλλο βοηθητικό εργαλείο.	► Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις)
Το λάστιχο της πόρτας έχει υποστεί ζημιά ή πρέπει να αντικατασταθεί για άλλους λόγους.	→ Η τσιμούχα της πόρτας μπορεί να αντικατασταθεί. Μπορεί να αντικατασταθεί χωρίς άλλο βοηθητικό εργαλείο.	► Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις)
Η συσκευή έχει παγώσει ή σχηματίζεται συμπύκνωμα νερού.	→ Το λάστιχο της πόρτας ενδέχεται να έχει βγει από την εγκοπή.	► Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή του λάστιχου της πόρτας στην εγκοπή.

10.3.2 Εξοπλισμός

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Ο εσωτερικός φωτισμός δεν ανάβει.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	► Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	→ Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για περισσότερο από 15 λεπτά.	► Με ανοιχτή την πόρτα, ο εσωτερικός φωτισμός σβήνει αυτόματα μετά από περίπου 15 λεπτά.
	→ Το LED φωτισμού έχει καεί ή έχει υποστεί ζημιά το κάλυμμα.	► Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις)

10.4 Σέρβις

Ελέγξτε πρώτα, εάν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη (βλέπε 10 Βοήθεια στον πελάτη) . Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, απευθυνθείτε στο σέρβις.

Θα βρείτε τη διεύθυνση στο συνημμένο φυλλάδιο «Liebherr-Service» ή στη διεύθυνση home.liebherr.com/service.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη επισκευή!
Τραυματισμοί.

- ▶ Κάθε επισκευή ή επέμβαση στη συσκευή και στο καλώδιο παροχής ρεύματος, η οποία δεν αναφέρεται ρητά (βλέπε 9 Συντήρηση), πρέπει να εκτελείται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Αναθέστε την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας που έχει υποστεί ζημιά μόνο στον κατασκευαστή ή στο σέρβις του ή σε πρόσωπο με αντίστοιχα προσόντα.
- ▶ Σε συσκευές με πρίζα για συσκευές στις οποίες δεν αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες επιτρέπεται η αντικατάσταση από τον πελάτη.

10.4.1 Επικοινωνία με το σέρβις

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τις εξής πληροφορίες για τη συσκευή:

- Ονομασία συσκευής (μοντέλο (Model) και αριθμοδείκτης (Index))
- Αρ. σέρβις (Service)
- Αρ. σειράς (S-Nr.)
- ▶ Ανοίξτε τις πληροφορίες συσκευής μέσω της οθόνης.
- ή-
- ▶ Βρείτε τις πληροφορίες συσκευής στην πινακίδα τύπου. (βλέπε 10.5 Πινακίδα τύπου)
- ▶ Σημειώστε τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▶ Ενημερώστε το σέρβις: Αναφέρετε τα προβλήματα και τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▶ Έτσι θα είναι δυνατή η γρήγορη και ακριβής εξυπηρέτηση.
- ▶ Ακολουθήστε τις υπόλοιπες οδηγίες του σέρβις.

10.5 Πινακίδα τύπου

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται κάτω στην εσωτερική πλευρά της συσκευής.

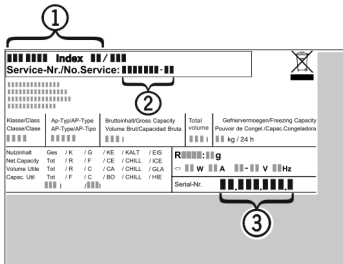


Fig. 94

- (1) Ονομασία συσκευής (3) Αρ. σειράς
(2) Αρ. σέρβις

- ▶ Διαβάστε τις πληροφορίες από την πινακίδα τύπου.

11 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 7.2.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής)
- ▶ Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
- ▶ Εάν χρειάζεται, αποσυνδέστε την υποδοχή τροφοδοσίας: Τραβήξτε την υποδοχή τροφοδοσίας από το φις συσκευών και μετακινήστε την ταυτόχρονα προς τα αριστερά και δεξιά.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή. (βλέπε 9.2 Καθαρισμός της συσκευής)
- ▶ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μην δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές.

12 Απόρριψη

Βεβαιωθείτε, ότι ικανοποιούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η σημασία των συμβόλων στη συσκευή είναι γνωστή. (βλέπε 1.14 Σύμβολα στη συσκευή)
- Οι υποδείξεις για την απόρριψη είναι γνωστές. (βλέπε 1.8 Απόρριψη)

12.1 Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη

- ▶ Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. (βλέπε 11 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας)
- ▶ Αφαιρέστε τις λάμπες χωρίς να τις καταστρέψετε.

12.2 Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!

Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

- ▶ Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.
- ▶ Προσέξτε τις υποδείξεις για τη μεταφορά της συσκευής.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή χωρίς να προκληθούν ζημιές.
- ▶ Απορρίψτε τις λάμπες σύμφωνα με τις προαναφερόμενες οδηγίες.
- ▶ Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες.



home.liebherr.com/fridge-manuals

EL Συντηρητής κρασιών

Ημερομηνία έκδοσης: 20251127

**Ευρετήριο αρ.
είδους: 7083720-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland